資治通鑑補

資治通鑑補卷第二百五十八

宋涑水司馬光編集　　後學天台胡三省音註

明　　後學吳郡嚴　衍　補

後學吳郡談允厚　參

唐紀七十四 起龍紀元年盡大順二年凡三年

昭宗聖穆景文孝皇帝上之上 諱傑懿宗第七子及即位改名敏又改名曄　在位十八年爲朱全忠所弒改元七龍紀一大順二景福二乾寧四光化三天復三天祐三

龍紀元年春正月癸巳朔赦天下改元 考異曰唐年補錄曰正月癸巳改文德二年爲龍紀元年百寮上帝徽號曰聖文睿德光武宏孝皇帝新舊紀實錄明年正月乃上尊號補錄誤也舊紀又云以劍南西川節度兩川招撫制置使韋昭度爲東都留守按昭度大順二年乃爲留守舊紀誤也今皆從實錄 以翰林學士承旨兵部侍郎劉崇望同平章事　汴將龐師古拔宿遷軍於呂梁 九域

志徐州彭城縣有呂梁洪鎮 時溥逆戰大敗還保彭城 壬子蔡將郭璠殺申叢送秦宗權於汴 考異曰實錄申叢裴涉欲復立宗權爲帥汴將李璠知之斬叢涉以宗權送汴州薛居正五代史初申叢轉宗權折足而囚之雖納款于太祖欲自獻于長安以邀旌鉞及叢謀不就乃欲復奉宗權以據取其柄爲其將郭璠所殺縶宗權送于太祖即以璠爲留後太祖遣都統判官韋震奏事且陳時溥之罪願委討伐仍請除滄兗二帥之命按全忠若自求兼領滄兗二鎮則明年朝廷命兼領滑州全忠猶辭不受今豈敢遂求滄兗耶若爲滄兗二帥求之則兗帥朱瑾乃其仇讎也當時不知全忠欲以何人爲滄帥諸書皆無其名薛史實錄皆云申叢欲復立宗權叢折宗權足而囚之豈有復奉爲帥之理蓋郭璠欲奪其功誣之云爾新舊紀五代史傳皆云郭璠殺申叢兩實錄云李璠誤也李璠乃監送宗權者 告朱全忠云叢謀復立宗權全忠以璠爲淮西留後宗權至汴全忠以禮迎勞且曰公曏附許能戢兵賜盟戮力勤王焉有今日乎宗權曰英雄不兩立天亡僕以歸公也瞥然無懼色 戊申王建大破山行章於新繁殺獲近萬人行章僅以身免楊晟懼徙屯三交行章屯濛陽

與建相持儀鳳二年分九隴雒什邡三縣置濛陽縣屬彭州九域志在州東三十一里宋白曰縣在濛江之北故曰濛陽

二月朱全忠遣蔡宗權至京師斬於獨柳考異曰舊紀汴州行軍司馬李璠監送蔡宗權并妻趙氏以獻斬于獨柳實錄三月全忠獻宗權斬于獨柳新紀二月戊辰朱全忠俘宗權以獻己丑宗權伏誅按宗權正月辭汴不應三月始至長安戊辰獻俘不應至己丑始伏誅故但云二月京兆尹孫揆監刑宗權於檻中引首謂揆曰尚書察宗權豈反者邪但輸忠不效耳觀者皆笑揆逖之族孫也朱全忠既克蔡州軍勢益盛三月加全忠兼中書令考異曰舊紀在四月封東平郡王薛居正五代史在三月亦云封東平今從實錄止加中書令加忠義節度使趙德諲中書令加蔡州節度使趙犨同平章事充忠武節度使以陳州為理所忠武本治許州趙犨陳人也又守陳有功因徙治所于陳會犨有疾悉以軍府事授其弟昶表乞骸骨詔以昶代為忠武節度使未幾犨薨考異曰薛居正五代史趙犨傳曰文德元年蔡州平朝廷議勳犨檢校司徒充泰寧軍節度使又改授浙西節度使不離宛邱

兼領二鎮龍紀元年三月又以平巢蔡功就加平章事充忠武節度使仍以陳州爲理所犨一日念弟昶共立軍功乃下令盡以軍州事付於昶逐上表乞骸後數月寢疾卒昶傳曰犨遷領泰甯軍節度使以昶爲本州刺史俄而犨有疾遂以軍州盡付于昶詔授兵馬留後旋遷忠武軍節度使亦以陳州爲理所時宗權未滅陳蔡封疆相接昶每選精銳深入蔡境蔡賊斷衆終不能抗以至宗權敗焉上云蔡州平以犨爲忠武節度使下云昶爲節度使時宗權未滅自相違今從犨傳　犨世爲忠武軍牙將資性警健兒弄時好爲營陳行列號令指顧羣兒無敢亂父叔文見之曰是兒當大吾門稍長喜讀書學擊劍善騎射爲人勇果重氣義與弟昶至友愛昶亦神采軒昂而沈厚有法度既代兄爲節度遂勸課農桑於人有恩惠故當時稱忠壯而閑吏治者皆推犨昶　丙申錢鏐拔蘇州徐約亡入海而死光啟三年徐約據蘇州今走死錢鏐以海昌都將沈粲權知蘇州　夏四月賜陝號軍號保義　五月甲辰潤州制置使阮結卒錢鏐以靜江都將成及代之　李克用

大發兵遣李罕之李存孝攻孟方立六月拔磁洺二州方立遣大將馬溉袁奉韜將兵數萬拒之戰於琉璃陂方立兵大敗二將皆為所擒克用乘勝進攻邢州方立性猜忌諸將多怨至是皆不為方立用方立慙懼飲藥死中和二年孟方立據邢州弟攝洺州刺史遷素得士心眾奉之為留後考異曰實錄克用以弟克修守潞遣潞州刺史安金俊討方立方立因結諸鎮求援其將奚忠信攻遼州克用復遣李罕之等發攻方立方立將馬溉出戰為罕之所擒溉謂曰欲圖邢州當先取磁州及并師圍磁州方立與奚忠信師兵大戰軍敗陷磁州而方立單騎還邢州忠信死焉方立愧之乃自剄死三軍立其弟遷求援於朱全忠遣王虔裕赴之鎮州王鎔遺克用書而退唐年補錄方立有謀將石元佐為金俊所獲金俊問之元佐請攻磁州破奚忠信金俊乃殺之方立果與忠信引兵入磁金俊與之戰大敗忠信死方立單騎入邢州覩見父老遂自裁辭訖止五代史方立傳六月李存孝下洺磁兩郡方立遣馬溉袁奉韜率其眾逆戰于琉璃陂存孝擊之盡殪生獲馬溉奉韜初方立性苛急恩不逮下攻圍累旬夜自巡城慰諭守陴者皆偃方立知其不可乃飲酖而卒其從弟洺州刺史遷素得士心眾乃推為帥遣求援于汴時梁亂方殷時薄援兵不出故李罕之

文下磁州進攻洺州乃擒馬溉實錄云溉爲罕之謀取邢洺誤以石元佐爲溉也又奚忠信去年已爲李克脩所擒乃云與方立率兵大戰亦誤也舊紀六月邢洺節度使孟方立卒三軍推其弟洺州刺史遷爲留後李克用出軍攻之新紀六月李克用寇邢州昭義軍節度使孟方立卒其弟遷自稱留後按唐年補錄載王鎔奏得邢洺大將等狀以孟方立奄謝昭代三軍百姓同以親弟攝洺州刺史遷權知兵馬留後事及新傳紀實錄薛史方立傳皆云立其弟遷唯太祖紀年錄及薛史武皇紀云立其姪遷恐誤今從諸書求援於朱全忠全忠假道於魏博羅弘信不許全忠乃遣大將王虔裕將精甲數百間道入邢州共守爲孟遷執于虔裕降河東張本楊行密圍宣州已歷十月城中無食撫州刺史危全諷饋以糧餉之故得持久至是宣州城中食盡人相啗指揮使周進思據城逐趙鍠鍠將奔廣陵田頵追擒之未幾城中執進思以降行密入宣州諸將爭取金帛徐溫獨據米囷爲粥以食餓者溫朐山人也劉毅寡言笑與人交眾中凜然可畏目爲徐瞋鍠將宿松周本勇冠軍

中行密獲而縱之以爲裨將[illegible]於漢皖縣地梁置高塘郡隋廢郡[illegible]唐屬舒州九域志在州西南一百四十里宋白曰宿松縣漢元始中置松滋縣屬廬江郡晉武帝以北州有松滋縣遂改爲宿松　鍠既敗左右皆散惟李德誠從鍠不去行密以宗女妻之德誠西華人也行密表言於朝詔以行密爲宣歙觀察使朱全忠與趙鍠有舊遣使求之行密謀於袁襲襲曰不若斬首以遺之行密從之未幾襲卒行密哭之曰天不欲成吾大功邪何爲折吾股肱也然有故嘗吾好寬而襲每勸我以殺此其所以不壽歟　孫儒遣兵攻廬州蔡儔以州降之　朱珍拔蕭縣據之與時溥相拒朱全忠欲自往臨之珍命諸軍皆葺馬廄李唐賓部將嚴郊獨惰慢軍吏責之唐賓怒見珍訴之珍亦怒以唐賓爲無禮拔劍斬之遣騎白全忠云唐賓謀叛淮南左司馬敬翔恐全忠乘怒倉猝處置違宜故留使者遠

夜然後從容白之朱全忠兼領淮南節度以敬翔爲左司馬全忠果大驚翔因爲畫策詐收唐賓妻子繫獄遣騎往慰撫全忠從之軍中始安秋七月全忠如蕭縣未至珍出迎命武士執之責以專殺而誅之諸將皆存幹數十人叩頭爲之請全忠怒以牀擲之乃退丁未至蕭縣以龐師古代珍爲都指揮使八月丙子全忠進攻時溥壁會大雨引兵還　冬十月平盧節度使王敬武薨子師範年十六軍中推爲留後棣州刺史張蟾不從詔以太子少師崔安潛兼侍中充平盧節度使蟾迎安潛至州與之共討師範爲王師範殺張蟾張本　以給事中杜孺休爲蘇州刺史錢鏐不悅以知州事沈粲爲制置指揮使　楊行密遣馬步都虞候田頵等攻常州時錢鏐將杜稜守常州　十一月上改名曄　上將祀圜丘故事中尉樞密皆朴服侍從僖宗之世已具

襴笏襴衣裾分也襴即今之袍也下施橫幅因謂之襴新志曰唐制士人以棠苧襴衫爲上服貴女功之始也一命以黃再命以黑三命以纁四命以綠五命以紫中書令馬周上議禮無服衫之文三代之制有深衣請加襴袖褾襈爲士人上服開骻者爲缺骻衫庶人服之長孫無忌又議服袍者下加襴緋紫綠皆視其品○袿音桂分裾衣也褾音表衣袂也襈音賺緣褶也至是又令有司制法服法服衮冕服笏佩也孔緯及諫官禮官皆以爲不可上出手札諭之曰卿等所論至當事有從權勿以小瑕遂妨大禮於是宦官始服劍佩侍祠丁未上朝獻太清宮戊申朝享太廟己酉祀圜丘赦天下上在藩邸素疾宦官及即位楊復恭恃援立功所爲多不法上意不平政事多謀於宰相孔緯張濬勸上舉大中故事抑宦者權復恭常乘肩輿至太極殿他日上與宰相言及四方反者孔緯曰陛下左右有將反者況四方乎上矍然問之緯指復恭曰復恭陛下家奴乃肩輿造前殿多養壯士爲假子使典禁兵或爲

方鎭非反而何復恭曰子壯士欲以收士心衛國家豈反邪上曰卿欲衛國家何不使姓李而姓楊乎復恭無以對復恭假子天威軍使楊守立本姓胡名宏立勇冠六軍人皆畏之上欲討復恭恐守立作亂謂復恭朕欲得卿胡子在左右復恭見守立於上上賜姓名李順節使掌六軍管鑰北軍六軍皆分屯苑中屯營各有門晨夕啓閉不期年擢至天武都頭領鎭海節度使俄加同平章事天武亦神策五十四都之一及謝日臺吏申請班見百僚孔緯判不集判臺中不使集百官順節盛服至中書見無班色不悅他日語微及之緯曰宰相師長百僚故有班見相公職爲都頭而於政事堂班見百僚於意安乎順節不敢復言朱全忠求領鹽鐵孔緯獨執以爲不可謂進奏吏曰朱公須此職非興兵不可全忠乃止　田頵攻常州爲地道入城中宵旌旗甲兵出

於制置使杜稜之雞室遂虜之以兵三萬戍常州　朱全忠遣龐師古將兵自潁上趣淮南擊孫儒宋僑置樓煩縣于汝陰臨潁界後魏以縣爲下蔡郡治所後齊廢郡隋改爲潁上縣唐屬潁州九域志在州東一百一十七里　十二月甲子王建敗山行章及西川騎將宋行能於廣都行能奔還成都行章退守眉州壬申行章請降於建　戊寅孫儒自廣陵引兵渡江壬午逐田頵取常州以劉建鋒守之儒還廣陵建鋒又逐錢鏐將成及取潤州　前山南東道節度使劉巨容之在襄陽也有申屠生教之燒藥爲黃金田令孜之弟過襄陽巨容出金示之及俱居成都中和四年巨容自襄陽奔成都令孜求其方不與恨之是歲令孜殺巨容滅其族

庚戌大順元年春正月戊子朔羣臣上尊號曰聖文睿德光武宏孝皇帝赦天下改元　李克用急攻邢州孟遷食竭力盡執王虔裕

及汴兵以降僖宗中和二年孟方立徙邢磁洺三州至是而亡考異曰唐末見聞錄龍紀元年大軍守磁邢州城孟遷投來拜李存孝邢州刺史十一月四日孟遷補充教練使太祖紀年錄及薛居正五代史皆曰大順元年李存孝攻邢州急邢帥孟遷以邢洺磁三州歸于朱溫之將王虔裕等三百人以獻而無月太祖紀年錄又曰太祖從孟遷于太原以大將安金俊爲邢洺團練使薛史孟遷傳曰大順元年二月遷執王虔裕等乞降武皇令安金俊代之今從實錄薛史虔裕傳曰時太祖大軍方討兗鄆未及救援邢人困而攜貳遷乃縶虔裕送于太原尋爲所殺按是時全忠方攻時溥未討兗鄆也王虔裕傳誤克用以安金俊爲邢洺團練使　壬寅王建攻邛州陳敬瑄遣其大將彭城楊儒將兵三千助刺史毛湘守之湘出戰屢敗楊儒登城見建兵盛歎曰唐祚盡矣王公治眾嚴而不殘殆可以庇民乎遂帥所部出降建養以爲子更其姓名曰王宗儒乙巳建留永平節度判官張琳爲邛南招安使引兵攻成都復攻陳敬瑄也琳許州人也陳敬瑄分兵布寨於犀浦郫導江等縣垂拱二年分成都縣置犀浦縣郫漢古縣唐並屬成都府九域志郫

（縣在府西四十五里）發城中民戶一丁晝則穿東壕採竹木運磚石夜則登城擊柝巡警無休息韋昭度營於唐橋王建營於東閭門外建事昭度甚謹辛亥簡州將杜有遷執刺史員虔嵩降於建建以有遷知州事　汴將龐師古等號十萬度淮聲言救楊行密攻下天長王子文攻下高郵　二月己未資州將侯元綽執刺史楊戡降於王建建以元綽知州事　乙丑加朱全忠守中書令　龐師古引兵深入淮南己巳與孫儒戰於陵亭（九域志泰州興化縣有陵亭鎮）師古兵敗而還　楊行密遣其將馬敬言將兵五千乘虛襲據潤州李友將兵二萬屯青城將攻常州安仁義劉威田頵敗劉建鋒於武進（去年孫儒使劉建鋒襲常潤晉分曲阿置武進縣梁改為蘭陵隋廢唐垂拱二年又分晉陵置武進縣屬常州九域志縣有青城鎮）敬言仁義頵屯潤州友合肥人威慎縣人也　李克用將兵攻雲

州防禦使赫連鐸克其東城鐸求救於盧龍節度使李匡威匡威將兵三萬赴之丙子邢洺團練使安金俊中流矢死考異曰實錄四月丙辰李克用遣安金俊帥師攻雲州赫連鐸求援于幽州李匡威匡威出師赴之戰于蔚州太原府兵大敗燕師執金俊獻于朝深太祖紀年錄攻雲州在三月舊紀實錄皆在四月恐是約奏到時紀年錄不言克用救蓋諱之也今從唐末見聞錄又紀年錄唐末見聞錄皆云金俊戰死實錄云執獻之亦誤河東萬勝軍使申信叛降於鐸會幽州軍至克用引還

時溥求救於河東李克用遣其將石君和將五百騎赴之　李克用巡潞州以供具不厚怒昭義節度使李克修詬而笞之克修慙憤成疾三月甍考異曰太祖紀年錄太祖遣李罕之李存孝攻邢州十月且命班師山上薨而歸克修姓名皆太祖左右數賂于克修旬日間費數十萬尚以爲供張不豐掎其事笞克修而歸太原而克修慙恥寢疾將史克修傳曰龍紀元年武皇大舉以伐邢洺及班師因撫封于上黨使太祖紀但謂罕之存孝攻邢州不云親行蓋罕之存孝圍邢州克用但以大軍屯境上爲之聲援去十月先遣罕之存孝攻邢州故正月孟遷降也　克用表其弟決勝軍

使京恭爲昭義留後（爲潞州叛克用張本）　賜宣歙軍號寧國以楊行密爲節度使　夏四月宿州將張筠逐刺史張紹光附於時溥朱全忠帥諸軍討之溥出兵掠碭山全忠遣牙內都指揮使朱友裕擊之殺三千餘人擒石君和（考異曰舊梁紀實錄前云四月丙辰後云乙卯溥出兵按長曆乙卯四月晦日實錄誤也）友裕全忠之子也　乙丑陳敬瑄遣蜀州刺史任從海將兵二萬救邛州戰敗欲以蜀州降王建敬瑄殺之以徐公鉥代爲蜀州刺史丙寅嘉州刺史朱實舉州降於建丙子僰道土豪文武堅執戎州刺史謝承恩降於建（僰道故僰侯國漢立縣爲犍爲郡治所梁置戎州）　赫連鐸李匡威表請討李克用朱全忠亦上言克用終爲國患今因其敗臣請帥汴滑孟三軍與河北三鎮共除之（河北三鎮謂盧龍李匡威成德王鎔魏博羅宏信）乞朝廷命大臣爲統帥初張濬因楊復恭以進（事見二百五十四卷僖宗廣明）

元年復恭中廢更附田令孜而濬復恭及復恭再用事深恨之上知濬與復恭有隙特親倚之考異曰舊傳再幸山南復恭代令孜為中尉罷濬知政事昭宗初在藩邸深疾宦官復恭有援立大功恃恩任事上心不平之當時趨向者多言濬有方略能畫大計復用為宰相判度支按舊紀實錄新紀表濬自光啟三年九月拜平章事至大順二年兵敗乃貶未嘗罷免舊傳誤也今從新傳濬亦以功名為己任每自比謝安裴度克用之討黃巢屯河中也見二百五十五卷僖宗中和二十三年濬為都統判官王鐸為都統濬為判官克用薄其為人聞其作相私謂詔使曰張公好虛談而無實用傾覆之士也主上采其名而用之他日交亂天下必是人也濬聞而銜之上從容與濬論古今治亂濬曰陛下英睿如此而中外制於強臣此臣所日夜痛心疾首也上問以當今所急對曰莫若強兵以服天下上於是廣募兵於京師至十萬人及全忠等請討克用上命三省御史臺四品以上議之以為

不可者什六七杜讓能劉崇望亦以爲不可濬欲倚外勢以擠楊復恭乃曰先帝再幸山南沙陀所爲也謂光啟二年事見二百五十六卷臣常慮其與河朔相表裏致朝廷不能制今兩河藩鎭共請討之河南謂朱全忠河北謂李匡威請討克用耳餘皆不欲也此千載一時但乞陛下付臣兵柄旬月可平失今不取後悔無及考異曰舊濬傳曰會朱全忠誅蔡宗權安居受殺李克恭以潞州降全忠幽州李匡威雲州赫連鐸等奏請出軍討太原按時安居受未殺李克恭舊傳誤也太祖紀年錄曰太祖中和破賊時濬爲諫議大夫出爲判官常以虛誕誘太祖太祖薄其爲人及濬入中書太祖常私于詔使曰張公傾覆之士先帝知其爲人不至大任主上付之重位必亂天下濬知之陰銜太祖按濬自僖宗時爲宰相紀誤孔緯曰濬言是也全忠又遣濬親黨賂濬濬恃全忠之援論奏不已復恭曰先朝播遷雖藩鎭跋扈亦由居中之臣措置未得其宜今宗廟甫安不宜更造兵端上曰克用有興復大功今乘其危而攻之天下其謂我何緯曰陛下所言一

時之體也張濬所言萬世之利也昨計用兵饋運犒賞之費一二年間未至匱乏在陛下斷志行之耳上以二相言叶從之曰茲事今付卿二人無貽朕羞五月詔削奪克用官爵屬籍以濬為河東行營都招討制置宣慰使京兆尹孫揆副之以鎮國節度使韓建為都虞候兼供軍糧料使以朱全忠為南面招討使成德節度使王鎔為東面招討使李匡威為北面招討使赫連鐸副之濬奏給事中牛徽為行營判官徽曰國家以喪亂之餘欲為英武之舉橫挑強寇離諸侯心吾見其顛沛也遂以衰疾固辭徽僧孺之孫也性貞剛有至孝黄巢犯闕時父蔚方病徽與其子自扶監輿投竄山南關路險狹盜賊縱横谷中遇盜擊徽破首流血被體而捉輿不輟盜苦逼之徽拜之曰父年高疾甚不欲驚動人皆有父

宰相亞枷送感之而止及前谷叉遂前迹相告語曰此孝子也但同舉興延於其家以帛封瘞以體飲粥留之信宿得達梁州時僖宗已幸成都徵至行在除諫議大夫不拜謂宰相曰上遷幸當從父有疾當侍而徵兄循已在朝廷身乞還營醫藥既而父卒居喪梁漢之間人皆稱之曰孝　李克恭驕恣不曉軍事潞人素樂李克修之簡儉且死非其罪潞人憐之由是將士離心初潞人叛孟氏牙將安居受等召河東兵以取潞州見二百五十五卷僖宗中和二年　及孟遷以邢洺磁州歸李克用克用寵任之以遷爲軍城都虞候羣從皆補右職居受等咸怨且懼昭義有精兵號後院將克用既得三州將圖河朔令李克恭選後院將尤驍勇者五百人送晉陽潞人惜之克恭遣牙將李元審及小校馮霸部送晉陽至銅鞮銅鞮漢縣唐屬潞州

九域志在州西北一百四十五里霸招其眾以叛循山而南至於沁水沁水漢縣名唐之沁水後魏泰寧郡地也北齊廢郡爲永安縣隋開皇十八年改曰沁水唐屬澤州九域志在州西北二百里眾已三千人李元審擊之爲霸所傷歸於潞庚子克恭就元審所館視之安居受帥其黨作亂攻而焚之克恭元審皆死眾推居受爲留後附於朱全忠居受使召馮霸不至居受懼出走爲野人所殺霸引兵入潞自爲留後考異曰編遺錄八月甲寅馮霸殺李克恭來降上請河陽帥朱崇節權兵入潞兼充留後戊辰李克用圍之上遣葛從周率驍勇夜銜枚斫營突入上黨以壯潞人之心薛居正五代史梁太祖紀亦同按克用未嘗自圍潞州克恭爲李元審戰傷收軍于潞九月十五日克恭視元審于北門東劉崇之第是日州將安居受引兵攻克恭克恭元審並遇害州人推居受爲留後居受遣人召馮霸于沁水霸不受命居受懼將奔歸朝廷至長子爲野人所殺傳首馮霸霸軍潞乃引眾據潞州自稱留後求援于汴武皇令康君立討之汴將葛從周來援唐末見聞錄曰五月十七日昭義狀申軍變殺節使當日點汾州五縣土團將士赴昭義二十二日昭義使收叛眾人等誅訖 五月壬寅安居受叛殺李克恭按壬寅十七日乃報到太原日也今從太祖紀年錄薛史

克恭與薛紀五月丙午潞州軍亂殺李克恭監軍使薛績本面克恭首獻之于朝洧方起兵朝廷猶賀此者克恭首到日也舊紀又曰七月全忠遣從周帥千騎入潞州唐太祖紀年錄薛史唐紀五月葛從周入潞太早蓋因克恭死慈言之編遺錄薛史唐紀八月克恭死太晚蓋因從周入路推本之又從周入潞全忠始請孫揆赴鎮當在揆被執前也今克恭死從紀年錄從周入潞從舊紀

時朝廷方討克用聞克恭死朝臣皆賀全忠遣河陽留後朱崇節將兵入潞州權知留後克用遣康君立李存孝將兵圍之　壬子張濬帥諸軍五十二都及邠寧鄜夏雜虜合五萬人發京師上御安喜樓餞之安喜樓安喜門樓也濬屏左右言於上曰俟臣先除外憂然後為陛下除內患楊復恭竊聽聞之兩軍中尉餞濬於長樂坂長樂坂在長安城東復恭屬濬酒濬辭以醉復恭戲之曰相公杖鉞專征作態耶濬曰俟平賊還方見作態耳復恭益忌之　癸丑削奪李罕之官爵以附李克用也六月以孫揆為昭義節度使充招討副使　丁巳茂

州刺史李繼昌帥眾救成都己未王建擊斬之辛酉資簡都制置應援使謝從本殺雅州刺史張承簡舉城降建資簡相去二百十六里簡州北至成都百五十里雅州與邛州接壤相去二百七十里王建圍邛州以爲根本兵威所及故謝從本以雅州降之　孫儒求好於朱全忠全忠表爲淮南節度使未幾全忠殺其使者遂復爲仇敵　光啟初德州刺史盧彥威逐義昌節度使楊全玫自稱留後通鑑二百五十六卷僖宗光啟元年　求旌節朝廷未許至是王鎔羅宏信因張濬用兵爲之請乃以彥威爲義昌節度使　張濬會宣武鎮國靜難鳳翔保大定難諸軍於晉州　更命義成軍曰宣義來全忠以父名誠請改之也辛未以全忠爲宣武宣義節度使全忠以方有事徐揚徵兵遣戍殊爲遥闊乃辭宣義請以胡真爲節度使從之然兵賦出入皆制於全忠一如巡屬及胡真入爲統軍竟以全忠爲

兩鎮節度使罷淮南不領焉　秋七月官軍至陰地關汾州靈石縣西南有陰地關考異曰舊紀七月乙酉朔王師屯于陰地太原大將康君立以兵拒戰按君立時圍潞州何暇至陰地關又不言勝負今不取

宋全忠遣驍將葛從周將千騎潛自壺關夜抵潞州犯圍入城九域志壺關縣西至潞州二十五里宋白曰壺關縣以山形似壺古于此置關故名考異曰舊紀實錄皆云從周權知留後又汴人圍澤州呼李罕之云葛司空已入潞府李存孝圍潞州呼城上人云葛僕射可歸大梁似從周實為留後也然薛居正五代史梁太祖紀云帝請以河陽節度使朱崇節為潞州留後實錄明年五月以前昭義節度使朱崇節為河陽節度使按河陽自以張全義圍以來常附屬於汴朱全忠以部將丁會張宗厚等為之留後非一人崇節蓋亦汴將為河陽留後全忠使權昭義留後既不能守復河歸陽耳舊書因謂之節度使蓋誤也從周但與崇節共守潞州以其名著故外人但稱從周不數崇節也　又遣別將李讜李重允鄧季筠將兵攻李罕之於澤州　又遣張全義朱友裕軍於澤州之北為從周應援季筠下邑人也全忠奏臣已遣兵守潞州請孫揆赴鎮張濬亦恐昭義遂為汴人所據分兵二千使揆

將之趣潞州八月乙丑揆發晉州李存孝聞之以三百騎伏於長子西谷中揆建牙杖節褒衣大蓋擁衆而行存孝突出擒揆及賜旌節中使韓歸範牙兵五百餘人追擊餘衆於刀黃嶺盡殺之存孝械揆及歸範紤以素練徇於潞州城下紤充夜反扯去聲曰朝廷以孫尙書爲潞帥命韓天使賜旌節葛僕射可速歸大梁令尙書視事遂紤以獻於克用克用囚之既而使人誘之欲以爲河東副使揆曰吾天子大臣兵敗而死分也豈能伏事鎭使邪克用怒命以鋸鋸之鋸不能入揆罵曰死狗奴鋸人當用板夾汝豈知邪乃以板夾之至死罵不絕聲上聞而憐之贈左僕射揆少年不撿游浪猥籍蒙然而已十五歲適然一變竟爲烈士　丙寅孫儒攻潤州撫州刺史杜儒休到官錢鏐密使沈粲害之會楊行密將李友拔

蘇州粲歸杭州鏐欲歸罪於粲而殺之粲奔孫儒　王建退屯漢州自成都退屯漢州　陳敬瑄括富民財以供軍置徵督院逼以桎梏箠楚使各自占凡有財者加鄰贓慮占急徵無其財而自占爲自謂之慮占咸不聊生　李罕之告急於李克用克用遣李存孝將五千騎救之　九月壬寅朱全忠軍於河陽汴軍之初圍澤州也呼李罕之曰相公每恃河東嚮絕當道當道猶云本道汴軍自謂也　令張相公圍太原葛僕射入潞府張相公謂張濬葛僕射謂葛從周　旬月之間沙陀無穴自藏相公何路求生耶及李存孝至選精騎五百繞汴寨呼曰我沙陀之求穴者也欲得爾肉以飽士卒可令肥者出鬬汴將鄧季筠亦驍將也引兵出戰存孝生擒之是夕李讜李重允收衆遁去存孝追之隨而擊之至馬牢山大破之斬獲萬計追至懷州而還存孝復引兵攻潞州

葛從周朱崇節棄潞州而歸戊申全忠庭責諸將撓敗之罪斬李讜李重允而還考異曰唐太祖紀年錄六月朱崇節葛從周據潞州李重允鄧季筠張全義將兵七萬攻澤州李存孝將三千騎赴援初汴軍攻城門呼李罕之云云李存孝拔其言引鐵騎五百追擊又季筠營門生獲其都將十數是夜汴將李讜收軍而遁存孝罕之追擊至馬牢山斬首萬級追襲掩擊至于懷州而還存孝復引軍攻潞州九月二日以從周帥衆棄城而遁唐末見聞錄九月昭義軍前狀申昭義軍人拔城逃遁收下城池擒獲到餘黨九十人巾縛送上至二十日行營都指揮使李存孝迴戈歸府薛居正五代史梁太祖紀九月壬寅帝至河陽遣李讜引軍嚮澤潞行至馬牢川爲晉人所敗帝又遣朱友裕張全義率精兵至澤州北以爲應援既而崇節從周棄潞來歸戊申帝延責諸將敗軍之罪斬李重允以徇遂班師歸實錄九月甲申朔庚存孝急攻潞州朱全忠駐河陽遣李讜引軍趨澤潞全將來山川與并師大戰不利鄧季筠被執復遣朱友裕張全義至澤州北應援葛從周朱崇節率衆棄潞州歸後六月李存孝若已收李讜追至懷州懷州去河陽止一程豈得九月方到河陽讜之敗必在九月戊申前一兩日也薛紀年錄因從周據潞州事終言之九月甲申朔十九日壬寅二十五日戊申若全忠至河陽始遣讜等趨澤潞既敗而從周等棄潞來歸七日之閒豈容許事蓋薛史因讜敗追本前事耳若九月二日從周已棄潞州何得十九日後攻澤州者

劉云葛司空入潞府乎蓋實錄承紀年誤耳誤也今全忠往來月日從薛史事則兼采諸書

李克用以康君立爲昭義留後李存孝爲汾州刺史存孝自謂擒孫揆功大當鎮昭義而君立得之憤恚不食者數日縱意刑殺始有叛克用之志

李匡威攻蔚州虜其刺史邢善益赫連鐸引吐蕃黠戛斯衆數萬攻遮虜軍殺其軍使劉胡子李克用遣其將李存信擊之不勝更命李嗣源爲存信之副遂破之克用以大軍繼其後匡威鐸皆敗走

考異曰太祖紀年錄是月幽帥李匡威合赫連鐸引吐蕃黠戛斯之衆十萬寇我北鄙攻遮虜軍太祖御親軍出塞營于渾河川之田村李存孝引前鋒與賊戰于樂安鎮賊軍大敗潰走舊紀九月幽州鎮州兵三萬攻雁門太原別將李存信擊卻之敗之實錄閏月甲寅幽州李匡威下蔚州克用發兵至匡威大敗赫連鐸引吐蕃黠戛斯之衆攻遮虜軍克用營渾河川襲于樂安鎮破之鐸乃退軍此蓋約奏到日爾末見闕錄十一月十五日發往向北打虜有使報稱幽州李匡威收卻蔚州十六日至十八日旋發諸州兵士至軍前二十九日大捷有蹤曉告殺燕軍三萬餘人十九日知洺押衙尚仲周齎榜到殺得退軍一千帳二十九

日下復云十九日亦誤獲匡威之子武州刺史仁宗新志河東道武州領文德今但繫此月不書日縣誤蓋州之年及鐸之衢俘斬萬計李嗣源性謹重廉儉諸將相會各自詫勇略嗣源獨默然徐曰諸君喜以口擊賊嗣源但以手擊賊耳眾慙而止　楊行密以其將張行周爲常州制置使閏月孫儒遣劉建鋒攻拔常州殺行周遂圍蘇州考異曰吳錄十一月孫儒攻破望亭無錫諸屯遂至蘇州今從吳越備史在閏月　邛州刺史毛湘本田令孜親吏王建攻之急食盡救兵不至壬戌湘謂都知兵馬使任可知曰吾不忍負田軍容吏民何罪爾可持吾頭歸王建乃沐浴以俟刃可知斬湘及二子降於建士民皆泣甲戌建持永平旌節入邛州以節度判官張琳知留後繕完城隍撫安夷獠經營蜀雅九域志邛州北至蜀州七十里西南至雅州一百六十里

冬十月癸未朔建引兵還成都蜀州將李行周逐徐公鉥舉城降

廷　乙酉朱全忠自河陽如滑州視事（朱全忠既領宣義節度故滑州視事）遣使若
請糧馬及假道於魏以伐河東羅宏信不許又請於鎮鎮人亦不
許全忠乃自黎陽濟河擊魏　加邠甯節度使王行瑜侍中佑國
節度使張全義同平章事　官軍出陰地關遊兵至於汾州李克
用遣其將薛志勤李承嗣將騎三千營于洪洞（洪洞漢楊縣義寧元年改曰洪洞取縣北洪洞嶺爲名屬晉州九域志在州北五十五里又北二百九十五里至汾州）李存孝將兵五千營於趙城（義寧元年分霍邑置趙城縣以春秋時晉獻公滅耿以賜趙夙因謂之趙城屬晉州九域志在州北八十五里）鎮國節度
使韓建以壯士三百夜襲存孝營存孝知之設伏以待之建兵不
利靜難鳳翔之兵不戰而走禁軍自潰河東兵乘勝逐北抵晉州
西門張濬出戰又敗官軍死者近三千人靜難鳳翔保大定難之
軍先渡河西歸濬獨有禁軍及宣武軍合萬人與韓建閉城拒守

自是不敢復出存孝引兵攻隰州九域志晉州南至隰州一百二十五里十一月刺史張行恭棄城走存孝進攻晉州三日與其眾謀曰張濬宰相俘之無益天子禁兵不宜加害乃退五十里而軍濬遽自含口遁去水經注洮水源出河東聞喜縣清襄山其水東逕大嶺下西流出謂之含口又西合于涑水含山之口也存孝取晉絳二州大掠慈隰之境先是克用遣韓歸範歸朝附表訟冤考異曰實錄十一月王師入陰地關至汾州李克用遣將薛阿檀李承嗣拒之李存信以兵五千間道攻城韓建以華州兵戰存信設伏擊破之邠寧之師未戰而走禁軍自潰由是大敗存信追攻晉州西門引軍攻絳州十二月壬午朔晉州刺史張行恭棄城而遁韓建以諸軍保晉州李存信追擊戰敗退保絳州張濬以汴卒禁軍屯晉州存信攻之三日濬遂拔晉絳遁還存信收二州舊紀克用遣李存信薛阿檀軍于陰地三戰三捷由是河西鄜夏邠岐之軍渡河西歸濬進以諸軍保平陽存信追之進軍又敗建退保絳州張濬在晉州存信攻之三日州與其衆云六違退舍五十里十二月壬午朔濬出含口遁去存信收晉絳大掠河中四鄙張濬傳曰十一月濬軍至陰地邠岐雍三鎮之師皆不陽李存孝擊之一戰而敗進攻晉州薛居正五代史武皇紀曰十月張濬之師入晉州逆軍

至汾隰武皇遣薛鐵山李承嗣將騎三千出陰地關營于洪洞遣李存孝將兵五千營于趙城華州韓建以壯士三百人冒犯存孝之營存孝追擊直壓晉州西門張濬之師出戰爲存孝所敗自是閉壁不出存孝引軍攻絳州李存孝傳曰十月存孝引收路之師圍張濬于平陽云云存孝引軍攻絳州十一月刺史張行恭棄城而去張濬韓建亦由含口而遁存孝收晉絳太祖紀年錄十月張濬之師入陰地關犯汾隰令薛鐵山李承嗣將騎三千出陰地關繼發李存孝將兵五千逆擊營于趙城敗韓建追壓晉州西門自是閉壁不出存孝攻絳州十二日晉州刺史張行恭棄城遁建濬由含山路逃遁遂收晉絳初濬部禁軍至晉州邠岐之師望風遁歸蓋楊復恭陰沮之也唐末見聞錄曰八月五日指丞差晉州捉到天使閻大夫入京奏事兼賫表曰臣某乙言今月二十六日臣所部南界晉州長寧關使張承暉等投臣當道稱到宰臣張濬牓一道內稱招討處置使兼錄到詔白云陛下削臣屬籍奪臣本官仍欲留兵討罰云云唐補紀曰朱全忠自攻破徐州頻貢章表克用與朱玫同立襄王以爲大逆其朱玫以下並已誅鋤克用特最爲魁首歷其罪狀請舉天兵臣帥歸鼎來犄角相應朝廷遂以宰臣張濬爲都統授崔允爲河中節度應援使大軍行到同州克用傾蕃漢馬步俱三十萬入河北界其張濬使人探朱全忠兵馬並不來相應乃于昭義西與太原交戰不利而回朝廷仙爲全忠所賣便差使至克用所與賞給令回貶都統張濬于雲夢除崔允于嶺外薛史李承嗣傳初大軍入陰地薛志勤與承嗣率騎三千抗

之敗韓建之軍于蒙坑進收晉絳以功授忻州刺史時殷朔軍營霍邑承嗣帥一軍收之岐入夜遁追擊至趙城合大軍攻平陽旬有三日而拔按李存信傳無攻晉絳事舊紀十月存孝已背太原故此戰皆云存信實錄因之而誤據五代紀傳太祖紀年錄當是存孝又攝州兼河中節度所云入陰地關犯汾隰者蓋謂汾水之旁下縣曰隰耳又紀年錄實錄以張行恭為晉州刺史亦誤也今從薛史晉州刺史皆已走則存進安能保賊實錄誤也今從李存孝傳唐補紀云崔允為河中節度尤為疏謬自餘諸書參取之

言臣父子三代受恩四朝破龐勛翦黃巢黜襄王存易定致陛下今日冠通天之冠佩白玉之璽未必非臣之力也若以攻雲州為臣罪則拓拔思恭之取鄜延拓拔思恭取鄜延以授其弟思孝朱全忠之侵徐鄆何獨不討賞彼誅此臣豈無辭且朝廷當阽危之時則譽臣為韓彭伊呂及既安之後則罵臣為戎羯胡夷今天下握兵立功之人獨不懼陛下他日之罵乎況臣果有大罪六師征之自有典刑何必幸臣之弱而後取之邪今張濬既出師則固難束手已集蕃漢

兵五十萬欲直抵蒲潼與濬格鬭若其不勝甘從削奪不然方且輕騎叩閽頓首丹陛訴姦回於陛下之扆坐納制敕於先帝之廟庭然後自拘司敗恭俟鈇鑕表至濬已敗朝廷震恐濬與韓建踰王屋至河陽撤民屋爲栰以濟河河南王屋縣有王屋山王屋漢河東垣縣地後魏置長平縣後周置王屋郡隋廢郡爲縣九域志縣在孟州西北一百三十里考異曰實錄明年二月云時張濬韓建兵敗後爲克用騎將李存信所追至王屋方自含山路出河清達于河陽河岸無舟楫建壞民廬舍爲木罌數百渡河人多覆溺似太晚今因濬建走終言之師徒失亡殆盡是役也朝廷倚朱全忠及河朔三鎮及濬至晉州全忠方連兵徐鄆雖遣將攻澤州而身不至行營乃求兵糧於鎮魏鎮魏倚河東爲扞蔽皆不出兵惟華邠鳳翔鄜夏之兵會之兵未交而孫揆被擒幽雲俱敗幽李匡威雲赫連鐸楊復恭復從中沮之故濬軍望風自潰　十二月己丑孫儒拔蘇州殺李友考異曰莊宗列傳楊行密壽州

壽春人初據本州秦宗權遣孫儒及行密同攻陷揚州儒專據之龍紀元年行密出軍攻宣州行密藝據揚州稱吳後北通時溥儒引軍攻之大順元年行密粟盡力竭率眾夜遁出據宣州此說最為差誤國朝開寶中薛居正修五代史江南未平不見本國舊史據昭遠所紀及唐年補錄作行密傳但知行密非壽春人改為廬州又知行密非受宗權命與孫儒同陷揚州餘皆無次序今按吳錄太祖紀及高遠唐烈祖實錄行密傳云光啟三年十月秦彥畢師鐸出走行密入揚州十一月孫儒圍揚州文德元年四月儒陷揚州行密奔廬州八月自廬州帥兵攻宣州龍紀元年六月陷宣州殺趙鍠大順二年七月孫儒再渡江攻宣州景福元年六月執斬儒復歸揚州且龍紀元年孫儒方強行密新得宣州安能棄據揚州踰年哉近修唐書行密傳全用吳錄事迹乃云儒進攻行密行密復入揚州北通時溥抒儒朱全忠遣龐師古助行密敗于高郵行密懼退還宣州蓋承莊宗列傳五代史之誤而不考正也安

仁義等聞之焚潤州廬舍夜遁儒使沈粲守蘇州又遣其將歸傑道守潤州　辛丑汴將丁會葛從周擊魏渡河取黎陽臨河黎陽古黎縣唐屬衛州九域志在州東北一百二十里隋分黎陽縣置臨河縣唐屬相州龐師古霍存下淇門衛縣商漢朝歌縣紂所都朝歌城在今縣西附大業二年改曰衛縣唐屬衛州九域志衛州汲縣有淇門鎮朱全忠自以

大軍繼之　是歲置昇州於上元縣以張雄爲刺史至德二載以潤州江甯縣置昇州上元二年廢今復置考異曰新地理志光啓三年以上元等四縣置昇州張雄傳大順初以上元爲昇州授雄刺史吳錄爲宏鐸傳大順元年復以上元爲昇州命宏鐸爲刺史按是時雄尚存今從雄傳

辛亥大順二年春正月魏宏信軍於內黃丙辰朱全忠擊之五戰皆捷至永定橋斬首萬餘級宏信懼遣使厚幣請和全忠命止焚掠歸其俘還軍河上魏博自是服於汴　庚申制以太保門下侍郎同平章事孔緯爲荊南節度使中書侍郎同平章事張濬爲鄂岳觀察使以翰林學士承旨兵部侍郎崔昭緯同平章事御史中丞徐彥若爲戶部侍郎同平章事昭緯慎由從子彥若商之子也徐商見二百四十九卷宣宗大中十二年楊復恭使人劫孔緯於長樂坡長樂坡即長樂坂　斬其旌節資裝俱盡緯僅能自免李克用復遣使上表曰張濬以陛下

萬代之業邀自己一時之功知臣與朱溫深仇私相連結臣今身無官爵名是罪人不敢歸陛下藩方且欲於河中寄寓進退行止伏俟指麾詔再貶孔緯均州刺史張濬連州刺史賜克用詔悉復其官爵使歸晉陽考異曰舊紀太原軍屯晉州克用遣中使韓歸範齎表上表訴冤言賊臣張濬依倚全忠離間功臣朝廷欲令釋憾下羣臣議其可否左僕射韋昭度等議云云在十二月按是年昭度討陳敬瑄舊紀誤今從實錄孫儒盡舉淮蔡之兵濟江癸酉自潤州轉戰而南田頵安仁義屢敗退楊行密城戍皆望風奔潰儒將李從立奄至宣州東溪東溪在宣城東今謂之宛溪行密守備尚未固眾心危懼夜使其將合肥臺濛將五百人屯溪西溪西即宛溪之西備考溪西本傳作西溪濛使士卒傳呼往返數四從立以爲大眾繼至遽引去儒前軍至溧水溧水漢溧陽縣隋分置溧水縣時屬昇州九域志在州東八十五里行密使都指揮使李神福拒之神福陽退以示怯儒軍不設

衙神福夜帥精兵襲之俘斬千人　二月加李克用守中書令復李罕之官爵再貶張濬繡州司戶　韋昭度將諸道兵十餘萬討陳敬瑄三年不能克饋運不繼朝議欲息兵三月乙亥制復敬瑄官爵考異曰新紀二月乙巳赦陳敬瑄己未詔王建罷兵不受命十國紀年亦曰二月乙巳復敬瑄官爵按二月辛巳朔無己未新紀誤也今從實錄令顧彥朗王建各帥眾歸鎮使顧彥朗歸梓州王建歸邛州　王師範遣都指揮使盧宏擊棣州刺史張蟾宏引兵還攻師範師範使人以重賂迎之曰師範童騃不堪重任願得避位使保首領公之仁也宏以師範年少信之不設備師範密謂小校安邱劉鄩曰安邱漢縣古根牟國唐屬密州九域志在州西北一百二十里汝能殺宏吾以汝為大將宏入城師範伏甲而享之鄩殺宏於坐及其黨數人師範慰諭士卒厚賞重瘞自將以攻棣州執張蟾斬之崔安潛逃歸京師師範以鄩為馬

步副都指揮使詔以師範爲平盧節度使師範和謹好學每本縣令到官師範輒備儀衛往謁之令不敢當師範命客將挾持令坐於聽事（客將主唱導儐贊賓客猶晉鈴下威儀之職）自稱百姓王師範拜之於庭僚佐或諫師範曰吾敬桑梓所以教子孫不忘本也（詩維桑與梓必恭敬止註云父之所樹子不敢不恭敬）

張濬至藍田逃奔華州依韓建與孔緯密求救於朱全忠全忠上表爲緯濬訟冤朝廷不得已並聽自便緯至商州而還亦寓居華州

邢洺節度使安知建潛通朱全忠（安金俊既死李克用以安知建代領邢洺）李克用表以李存孝代之知建懼奔青州朝廷以知建爲神武統軍知建帥麾下三千人將詣京師過鄆州朱瑄與克用方睦伏兵河上斬之傳首晉陽

是歲淮南大饑

夏四月有彗星見於三台（斗魁下六星兩兩而比曰三台）東行入太微長十丈餘甲申赦天下避

正殿撤樂減膳賜兩軍金帛贖所掠男女還其家民年八十以上及疾不能自存者長吏存恤　成都城中乏食棄兒滿路民有潛入行營販米入城者邏者得之以白韋昭度昭度曰滿城飢甚忍不救之釋勿問亦有白陳敬瑄者敬瑄曰吾恨無術以救餓者彼能如是勿禁也由是販者浸多然所致不過斗升截筒徑寸半深五分量米而鬻之每筒百餘錢餓殍狼籍軍民强弱相陵將吏斬之不能禁乃更爲酷法或斷腰或斜劈死者相繼而爲者不止人耳目既熟不以爲懼吏民日窘多謀出降敬瑄悉捕其族黨殺之慘毒備至內外都指揮使眉州刺史成都徐耕性仁恕所全活數千人田令孜曰公掌生殺而不刑一人有異志邪耕懼夜取俘囚戮於市王建見罷兵制書曰大功垂成柰何棄之謀於周庠庠勸

建請韋公還朝獨攻成都克而有之建表稱陳敬瑄田令孜罪不可赦考異曰十國紀年朝議以建不奉詔而不能制更授西川行營招討制置使被此命應在昭度還朝之後也改正表稱元文作表請願歸命以圖成功昭度無如之何由是未能東還建說昭度曰今關東藩鎮迭相吞噬此腹心之疾也宜早歸廟堂與天子謀之敬瑄疥癬耳當以日月制之責建可辦也昭度猶豫未決庚子建陰令東川將唐友通等擒昭度親吏駱保於行府門臠食之韋昭度攻成都置行府以治事云其盜軍糧昭度大懼遽稱疾以印節授建牒建知三使留後三使節度使招討使制置使也兼行營招討使即日東還建送至新都跪觴馬前泣拜而別昭度甫出劍門劍門諸葛亮立關唐聖曆二年分普安永歸臨平置劍門縣屬劍州九域志在州東北五十五里即以兵守之不復內東軍昭度至京師除東都留守考異曰從紀龍紀元年正月昭度爲東都留守實錄大順二年三月乙亥御陳敬瑄自首丙子以昭度爲東都留守

按昭度已除留守不使西川節度及招討使則便應釋兵東歸不聽更留在彼縱使覊留諸軍亦安可槩服王建亦何必更設之云俾公宜早歸廟堂與天子謀之當傳建得就昭度奏請置節建以重兵守劍門急攻成都昭度遲以檢校司空充東都留守新傳亦同恭今年三月既復敬瑄官爵但召昭度還朝王建不肯罷兵昭度既所率率亦同執姦以為敬瑄不可赦既而為建所脅援兵東歸朝廷責其進退失據故左遷留守耶新舊書所云者是也今從之又昭度初圍成都楊守亮為招討副使顧彥朗為行軍司馬王建為都指揮使同在成都城下及昭度東歸時獨建在彼以兵脅之不見二人者按三月乙亥詔書但云令彥朗各歸本鎮則是守亮先已歸也彥朗得此詔必亦歸鎮昭度與建留在彼耳然建令東川將唐友通負騎保是彥朗身歸而留兵共攻成都也

建急攻成都環城烽塹亙五十里有狗屠王鷂請詐得罪亡入城說之使上下離心建遣之鷂入見陳敬瑄田令孜則言建兵疲食盡將遁矣出則鬻茶於市陰為吏民稱建英武兵勢彊盛由是敬瑄等懈於守備而眾心危懼建又遣其將京兆鄭渥詐降以覘之敬瑄以為將使乘城既而復以詐得歸建由是悉知城中虛實以渥

爲親從都指揮使更姓名曰王宗渥　以武安節度使周岳爲嶺南西道節度使（方鎮表中和三年升湖南觀察爲欽化軍節度光啟元年改武安軍）　李克用大舉擊赫連鐸敗其兵於河上（北河之上）進圍雲州　楊行密遣其將劉威朱延壽將兵三萬擊孫儒於黃池（九域志宣州當塗縣有黃池鎮）威等大敗延壽舒城人也孫儒軍於黃池五月大水諸營皆沒乃還揚州使其將康暀據和州安景思據滁州（和滁相去一百五十里）　丙午立皇子祐爲德王　楊行密遣其將李神福攻和滁康暀降安景思走　秋七月李克用急攻雲州赫連鐸食盡奔吐谷渾部（赫連鐸本吐谷渾酋長開成中其父柳權以部人三千帳自歸守雲州十五年至是而亡考異曰舊紀實錄皆云克用率兵出井陘屯常山大掠深趙盧龍李匡威自率步騎萬餘援王鎔按唐太祖紀年錄是時克用方攻赫連鐸戰于雲州乃討王鎔實錄蓋因舊紀之誤又紀年錄曰七月太祖進軍至[illegible]敗會赫連鐸力屈食盡奔入吐谷渾云云實錄云克用遣將急攻雲州鐸以前云克用親討王鎔故也按紀年錄討王鎔在後實錄誤）

既而歸於幽州克用表大將石善友為大同防禦使　朱全忠遣使與楊行密約共攻孫儒儒恃其兵强欲先滅行密後敵全忠移牒藩鎮數行密全忠之罪且曰俟平宣潤當引兵入朝除君側之惡於是悉焚揚州廬舍盡驅丁壯及婦女渡江殺老弱以充食行密將張訓李德誠潛入揚州滅餘火得穀數十萬斛以賑饑民泗州刺史張諫貸數萬斛以給軍訓以行密之命償之諫由是德行密爲張諫降行密張本　邢洺節度使李存孝勸李克用攻鎮州克用從之

八月克用南巡澤潞遂涉懷孟之境　朱全忠遣其將丁會攻宿州克其外城　乙未孫儒自蘇州出屯廣德沈約曰廣德縣疑吳所立劉昫曰廣德縣漢故鄣也宋分宣州之廣德吳興之故鄣置綏安縣至德二年改爲廣德以縣界廣德故城爲名屬宣州九域志在州東一百二十里楊行密引兵拒之儒圍其寨行密困甚宣州將上蔡李簡帥百

餘人力戰拔行溶出之　王建攻陳敬瑄益急敬瑄出戰輒敗巡內州縣率為建所取威戎節度使楊晟時饋之食建以兵據新都彭州道絕敬瑄出慰勉士卒皆不應辛丑田令孜登城謂建曰老夫與公甚厚何見困如是建曰父子之恩豈敢忘但朝廷命建討不受代者不得不然儻太師改圖建復何求（太師謂陳敬瑄）是夕令孜自攜西川印節詣建營授之將士皆呼萬歲建泣謝請復為父子如初先是建常誘其將士曰成都號花錦城一朝得之金帛子女恣汝曹所取節度使與汝曹迭日為之耳壬寅敬瑄開門迎建（僖宗廣明元年陳敬瑄鎮西川至是而亡）建署其將張勍為馬步斬斫使使先入城乃謂將士曰吾與汝曹三年百戰今始得城汝曹不憂不富貴慎勿焚掠坊市吾已委張勍護之矣彼得執而白我我猶得赦之若先斬

而後白吾亦不能救也既而士卒有犯令者勍執百餘人皆捶其胷而殺之積尸于市衆莫敢犯故時人謂勍爲張打胷癸卯建入城自稱西川留後小校韓武數於使廳上馬牙司止之使廳節度使廳事也牙司吏也掌使牙之事武怒曰司徒許我迭日爲節度使上馬何爲建密遣人刺殺之初陳敬瑄之拒朝命也田令孜欲盜其軍政謂敬瑄曰三兄尊重敬瑄第三軍務煩勞不若盡以相付日具記事咨呈兄但高居自逸而已敬瑄素無智能忻然許之自是軍事皆不由己以至于亡建表敬瑄子陶爲雅州刺史使隨陶之官尋罷歸寓居新津以一縣租賦贍之癸丑建分遣士卒就食諸州更文武堅姓名曰王宗阮謝從本曰王宗本陳敬瑄將佐有器幹者建皆禮而用之

六軍十二衞觀軍容使左神策軍中尉楊復恭總宿衞兵專制

朝政諸假子皆爲節度使刺史又養宦官子六百人皆爲監軍假子龍劍節度使守貞武定節度使守忠不輸貢賦上表訕薄朝廷龍劍節度領龍劍利閬四州武定節度領洋[illegible]階四州上舅王瓌求節度使上訪於復恭復恭以爲不可瓌怒詬之瓌出入禁中頗用事復恭惡之奏以爲黔南節度使是時以黔中節度爲武泰軍黔中以南則羈縻諸蠻州矣未知黔南節度置于何所豈楊復恭欲殺王瓌特創置此鎮以授之邪至桔柏津利州益昌縣有桔柏津益昌驛有古柏土人謂之桔柏因以名津據楊復恭傳王瓌取道興元至桔柏津令山南西道節度使楊守亮覆諸江中宗族賓客皆死以舟敗聞上知復恭所爲深恨之李順節既寵貴與復恭爭權盡以復恭陰事告上上乃出復恭爲鳳翔監軍復恭慍懟不肯行稱疾求致仕九月乙卯以復恭爲上將軍致仕賜以几杖使者致詔命還復恭潛遣腹心張綰刺殺之加護國節度使王重盈兼中書

令　東川節度使顧彥朗薨軍中推其弟彥暉知留後　冬十月
壬午宿州刺史張筠降於汴將丁會　癸未以永平節度使王建
爲西川節度使甲申廢永平軍建既得西川留心政事容納直言
好施樂士用人各盡其才謙恭儉素然多忌好殺諸將有功名者
多因事誅之　楊復恭居第近玉山營假子守信爲玉山軍使數
往省之或告復恭與守信謀反乙酉上御安喜樓陳兵自衞命天
威都將李順節神策軍使李守節將兵攻其第張綰帥家衆拒戰
守信引兵助之順節等不能克丙戌禁兵守含光門俟其開欲出
掠兩市遇劉崇望立馬諭之曰天子親在街東督戰汝曹皆宿衞
之士當於樓前殺賊立功勿貪小利自取惡名衆皆曰諾遂從崇
望而東守信之衆望見兵來遂潰走守信與復恭挈其族自通化

門出趣興元永安都頭權安追之擒張綰斬之永安都亦神策五十四都之一復恭至興元楊守亮楊守忠楊守貞及綿州刺史楊守厚同舉兵拒朝廷以討李順節爲名守厚亦復恭假子也　李克用攻王鎔大破鎮兵於龍尾岡斬獲萬計遂拔臨城攻元氏柏鄉薛居正曰龍尾岡在臨城西北臨城本房子天寶元年更名與元氏柏鄉皆屬趙州九域志臨城在趙州西南一百三里考異曰唐太祖紀年錄曰攻元氏斬首千級進拔鄗水攻柏鄉據鄗水略易州克用方攻鎮州以救易定必不攻其地也恐誤李匡威引幽州兵救之克用大掠而還軍于邢州　十一月曹州都將郭銖殺刺史郭詞薛史歐史郭銖作郭紹郭詞作郭銖未知孰是降于朱全忠曹州天平節度使朱瑄巡屬也　泰寧節度使朱瑾將萬餘人攻單州單州唐末以宋州之單父碭山曹州之成武兗州之魚臺置單州九域志兗州西南至單州二百八十里單州時屬朱全忠　乙丑時溥將劉知俊帥衆二千降於朱全忠知俊沛人徐之驍將也溥軍自是不振全忠以知俊爲左右

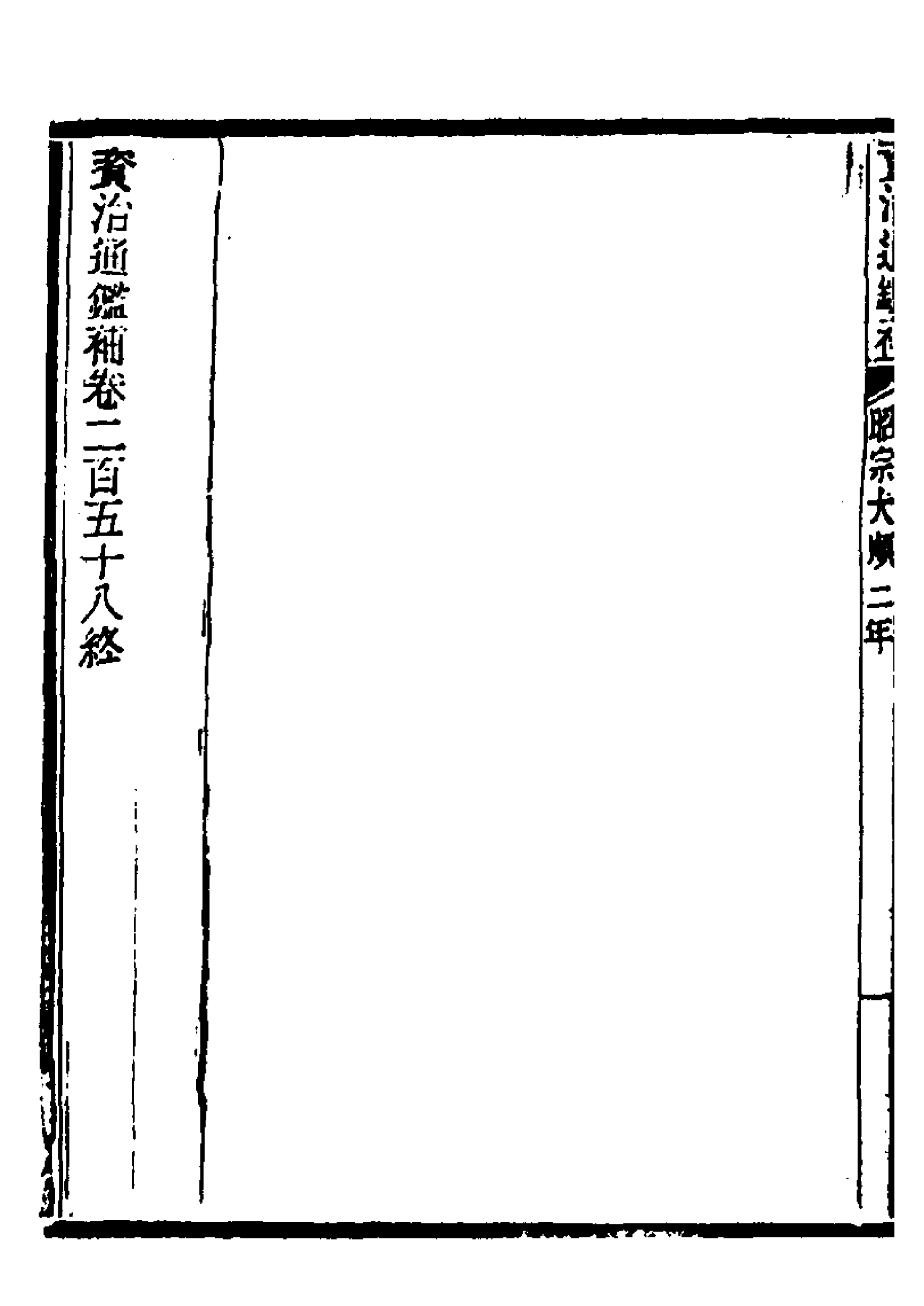
閑道指揮使　辛未壽州將劉宏鄂惡孫儒殘暴舉州降朱全忠

十二月乙酉汴將丁會張歸霸與朱瑾戰于金鄉大破之殺獲殆盡瑾單騎走免　天威都將李順節恃恩驕橫出入常以兵自隨兩軍中尉劉景宣西門君遂惡之白上恐其作亂戊子二人以詔召順節順節入至銀臺門二人邀順節於仗舍坐語供奉官似先知自後斬其首

似先知宦官也考異曰鼎補紀景福二年四月十七日夜見掃星長十丈餘承旨陳匡用奏當有亂臣將入宮內將宗乳母名白芥子自御位加夫人衆呼白婆左神策軍天威都軍使劉宏立先是軍中馬騎官巧佞取容朝廷遂官至重之陽復恭為軍主與改姓名為陽守諒主上每出畋遊經天威軍內其陽守節以諂巧獻附乞與主上為兒既而允從斷生男親于是引聖人入堂室令妻妾對乎歷齊或入內中經旬不出數主有撫擁之咎為臣懷逆室之非承醉奏云下印金籍兒未會識坐阿耶將宮示以慰平生其白婆奮劍曰此賊非凡人得見不用發言於是奏曰除此老媪方應太平從此白婆得罪不見靈出兩神策軍以其事觸乖必為大禍與諸王商議須急去除于重陽節向樞密院中排宴喚入謀恩殺出宣化門供奉官似先知

神劍指揮之諸王相交鬬刃以劍遊騎使胡去立部頭節也新舊紀及諸書景福二年皆無此事蓋舊臣表傳闕之誤今且從實錄事則參取諸書　從者大譟而出於是天威捧日登封三都大掠永寧坊三都皆神策五十四都之數　至暮乃定百官表賀　孫儒焚掠蘇常引兵逼宣州錢鏐復遣兵據蘇州蘇州自此為錢氏所有　儒屢破楊行密之兵旌旗輜重亘百餘里行密求救於錢鏐鏐以兵食助之　以顧彥暉為東川節度使遣中使宋道弼賜旌節楊守亮使楊守厚囚道弼奪旌節發兵攻梓州癸卯彥暉求救於王建甲辰建遣其將華洪李簡王宗侃王宗弼救東川建密謂諸將曰爾等破賊彥暉必犒師汝曹於行營報宴因而執之無煩再舉宗侃破守厚七砦守厚走歸綿州彥暉具犒勞諸將報宴宗弼以建謀告之彥暉乃以疾辭　初李茂貞養子繼臻據金州均州刺史馮行襲攻下之九域志均州西至金州七

百里詔以行襲為昭信防禦使治金州考異曰薛居正五代史行襲傳破楊守亮兵奏升金州節鎮以戎昭為軍額即以行襲為節度使按實錄光化元年正月始以昭信防禦使馮行襲為昭信節度使新方鎮表光啟元年升金商都防禦使為節度使是年賜節度號昭信軍防禦使治金州光化元年始升昭信軍防禦使為節度使天祐二年賜號戎昭軍薛史誤也楊守亮欲自金商襲京師行襲逆擊大破之　是歲賜涇原軍號曰彰義增領渭武二州　福建觀察使陳巖疾病遣使以書召泉州刺史王潮欲授以軍政未至而巖卒巖妻弟都將范暉諷將士推己為留後發兵拒潮考異曰蔣文懌閩中實錄云大順中巖卒十國紀年在大順二年昭宗實錄在明年三月恐約奏到今從閩中錄十國紀年又薛史閩中錄閩書皆云范暉巖壻薛書皆云妻弟林仁志王氏啟運圖載監軍程克諭表云妻弟此最得實今從之



資治通鑑補卷二百五十八終

資治通鑑補卷第二百五十九

宋涑水司馬光編集

後學天台胡三省音註

明

後學吳郡嚴　衍　補

後學吳郡談允厚　參

唐紀七十五起景福元年盡乾寧元年凡三年

昭宗聖穆景文孝皇帝上之中

（壬子）景福元年春正月丙寅赦天下改元　鳳翔李茂貞靜難王行瑜鎮國韓建同州王行約秦州李茂莊五節度使上言楊守亮容匿叛臣楊復恭請出軍討之乞加茂貞山南西道招討使朝議以茂貞得山南不可復制下詔和解之皆不聽　王鎔李匡威合兵十餘萬攻堯山李克用遣其將李嗣勳擊之大破幽鎮兵斬獲三

萬　楊行密謂諸將曰孫儒之衆十倍於我吾戰數不利欲退保銅官何如劉威李神福曰儒掃地遠來利在速戰宜屯據險要堅壁清野以老其師時出輕騎抄其饋餉奪其俘掠彼前不得戰退無資糧可坐擒也其客戴友規曰儒與我相持數年勝負略相當今悉衆致死於我其鋒不可當而可以挫其衆不可敵而可久以敝之我若望風棄城是就擒也今淮南士民從公度江及自儒軍來降者甚衆公宜遣將先護送歸淮南使復生業儒軍盡淮南人也聞淮南安堵皆有思歸之心人心旣搖安得不敗行密悅從之友規廬州人也　威戎節度使楊晟僖宗文德元年置威戎軍于彭州與楊守亮等約攻王建二月丁丑晟出兵掠新繁漢州之境使其將呂蕘將兵二千會楊守厚攻梓州梓州東川節度使顧彥暉治所建遣行營都指揮使李

偽號稱斬之　戊寅朱全忠出兵擊朱瑄遣其子友裕將兵前行軍于斗門（據舊書李既道鎮斗門城在濮陽縣界）　李茂貞王行瑜擅舉兵擊興元茂貞表求招討使不已遺杜讓能西門君遂書（杜讓能時爲相西門君遂時爲中尉）陵蔑朝廷上意不能容御延英召宰相謀之時宦官有陰與二鎮相表裏者宰相相顧不敢言上不悅給事中牛徽曰先朝多難茂貞誠有翼衛之功諸楊阻兵亟出攻討其志亦在疾惡但不當不俟詔命耳比聞兵過山南殺傷至多陛下儻不以招討使授之使用國法約束則山南之民盡矣上曰此言是也乃以茂貞爲山南西道招討使　甲申朱全忠至衛南朱瑄將步騎萬人襲斗門朱友裕棄營走瑄據其營全忠不知乙酉引兵趣斗門至者皆爲鄆人所殺全忠退軍瓠河（九域志濮州雷澤縣有瓠河鎮）丁亥瑄擊全忠大

破之全忠走張歸厚於後力戰全忠僅免副將李璠等皆死　朱全忠奏貶河陽節度使趙克裕考異曰實錄在正月末云全忠欲全義得河陽乃奏克裕有誣謗之言而貶新紀云己未朱全忠陷孟州逐河陽節度使趙克裕今從編遺錄以佑國節度使張全義兼河陽節度使　孫儒圍宣州初劉建鋒為孫儒守常州至是將兵從儒擊楊行密遷甘露鎮使陳可言帥部兵千人據常州潤州城東角土山上有甘露寺前對北固山後枕大江寶曆中李德裕建寺適有甘露降因以名之孫儒蓋因此寺而置甘露鎮也行密將張訓引兵奄至城下可言倉猝出迎訓手刀殺之遂取常州考異曰新紀景福二年二月楊行密陷常州按行密自宣歸揚過常州已數張訓之功新紀誤也今從十國紀年　行密別將又取潤州楊行密自此遂有潤州而與錢氏爭常州矣　朱全忠連年攻時溥徐泗濠三州民不得耕穫兗鄆河東兵救之皆無功復值水災人死者什六七溥困甚請和於全忠全忠曰必移鎮乃可溥許之全忠乃奏請移

溥他鎭仍命大臣鎭徐州詔以門下侍郎同平章事劉崇望同平章事充感化節度使以溥爲太子太師溥恐全忠詐而殺之據城不奉詔崇望及華陰而還　忠義節度使趙德諲薨子匡凝代之考異曰實錄此月以前忠義軍節度使趙匡凝起復某官不言德諲卒在何時新傳薛史但云匡凝嘗爲唐州刺史兼七州馬步軍都校及德諲卒自爲襄州留後朝廷即以旄鉞授之亦不言年月今附於此　范暉驕傪失衆心王潮以從弟彥復爲都統弟審知爲都監將兵攻福州民自請輸米餉軍平湖洞及濱海蠻夷皆以兵船助之平湖洞在泉州莆田縣界外九域志曰今興化軍大飛山地本平湖數頃一夕風雨暴至旦見此山聳峙一名大飛　辛丑王建遣族子嘉州刺史宗裕雅州刺史王宗侃威信都指揮使華洪茂州刺史王宗瑤將兵五萬攻彭州按九域志彭州距成都九十餘里楊晟逆戰而敗宗裕等圍之楊守亮遣其將符昭救之徑趨成都營三學山漢州金堂縣東七十里有三學山建亟召

華洪還洪疾驅而往後軍尚未集以數百人夜去昭營數里多擊更鼓昭以爲蜀軍大至引兵宵遁　三月以戶部尚書鄭延昌爲中書侍郎同平章事延昌從讜之從兄弟也　左神策勇勝三都都指揮使楊子實子遷子釗皆守亮之假子也（勇勝三都亦神策五十四都之數）自渠州引兵救楊晟知守亮必敗壬子帥其眾二萬降於王建　李克用王處存合兵攻王鎔癸丑拔天長鎮（天長鎮在滹沱河東北）　戊午鎔與戰于新市大破之殺獲三萬餘人（新市漢古縣唐併入鎮州九門縣）　辛酉克用退屯欒城詔和解河東及鎮定幽四鎮　楊晟遺楊守貞楊守忠楊守厚書使攻東川以解彭州之圍守貞等從之神策督將竇行實戍梓州守厚密誘之爲內應守厚至涪城行實事泄顧彥暉斬之（考異日實錄明年正月楊守厚攻東川以竇行實爲內應事泄行實死守厚遁去因李茂貞與王建爭東川追敘今年事耳今

從十國紀年守厚遁去守貞守忠軍至無所歸盤桓綿劍閒宋白曰綿州漢涪城縣地西魏置潼州隋置綿州以綿水爲稱九域志綿州東北至劍州二百九十四里王建遣其將吉諫襲守厚破之癸亥西川將李簡邀擊守忠於鉦陽九域志綿州巴西縣有鉦陽鎭斬獲三千餘人虜四月簡又破守厚於銅鉾鉾音謀斬獲三千餘人降萬五千人守忠守厚皆走　乙酉置武勝軍於杭州以錢鏐爲防禦使　天威軍使賈德晟以李順節之死頗怨憤西門君遂惡之奏而殺之德晟麾下千餘騎奔鳳翔李茂貞由是益強　李匡威出兵侵雲代壬寅李克用始引兵還自鎭州引還　時溥遣兵南侵至楚州楊行密將張訓李德誠敗之于壽河遂取楚州執其刺史劉瓚朱全忠以劉瓚刺楚州見二百五十七卷光啓三年考異曰新紀三月乙巳楊行密陷楚州執刺史劉瓚十國紀年三月時溥遣兵三萬南侵至楚州四月楊行密將張訓李德誠敗徐兵于壽河俘斬三千級取楚州執瓚今從之　加邠甯節度

使王行瑜兼中書令　五月彗尤旗見初出有白彗形如髮長二尺許數日乃從中天下如匹布至地如蛇　孫儒圍宣州既久楊行密屢敗其兵破其廣德營廣德營孫儒之兵營於廣德者也　又遣張訓屯安吉斷儒糧道義寧二年沈法興分烏程置安吉縣唐因之屬湖州九域志在州西南百七十一里　儒食盡士卒大疫遣其將劉建鋒馬殷分兵掠諸縣　六月行密聞儒疾瘧戊寅縱兵擊之會大雨晦冥儒軍大敗安仁義破儒五十餘寨田頵擒儒於陳斬之傳首京師儒眾多降於行密光啟三年孫儒始與行密交兵至是而敗　劉建鋒馬殷收餘眾七千南走洪州推建鋒為帥殷為先鋒指揮使以行軍司馬張佶為謀主比至江西眾十餘萬　丁酉楊行密帥眾歸揚州過常州謂左右曰常州大城也張訓以一劍下之不亦壯哉　秋七月丙辰至廣陵表田頵守宣州安仁義守潤州先是揚州

富庶甲天下時人稱揚一益二（言揚州居一益州爲次也）及經秦畢孫楊兵火之餘江淮之間東西千里掃地盡矣　王建圍彭州久不下民皆竄匿山谷諸寨日出俘掠謂之淘虜都將先擇其善者餘則士卒分之以是爲常有軍士王先成者新津人本書生也世亂爲兵度諸將惟北寨王宗侃最賢乃往說之曰彭州本西川之巡屬也陳田召楊晟割四州以授之（見二百五十七卷文德元年陳田謂陳敬瑄田令孜）僞署觀察使與之共拒朝命今陳田已平而晟猶據之州民皆知西川乃其大府（巡屬諸州以節度使府爲大府）而司徒乃其主也（時朝命以王建檢校司徒故稱之）故大軍始至民不入城而入山谷避之以俟招安今軍至累月未聞招安之命軍士復從而掠之與盜賊無異奪其貲財驅其畜產分其老弱婦女以爲奴婢使父子兄弟流離愁怨其在山中者暴露於暑雨

殘傷於虵虎孤危飢渴無所歸訴彼始以楊晟非其主而不從令司徒不加存恤彼更思楊氏矣宗侃惻然不覺屢移其牀前問之先成曰又有甚於是者今諸寨每旦出六七百人入山淘虜游暮乃返曾無守備之意賴城中無人耳萬一有智者爲之謀策使乘虛奔突先伏精兵千人於門內登城望淘虜者稍遠出弓弩手礮手各百人攻寨之一面隨以役卒五百負薪土填壕爲道然後出精兵稍噪且焚其寨又於三面城下各出耀兵（耀兵者以羸敵使不知所備）諸寨咸自備禦無暇相救城中得以益兵繼出如此能無敗乎宗侃矍然曰此誠有之將若之何先成請條列爲狀以白王建宗侃即命先成草之大指言今所白之事須四面逼其城（時西川兵圍彭州四面下寨宗裕宗侃華洪宗瑤各當一面）宗侃所司止於北面或所白可從乞以牙舉施行（牙舉）

覇從使司衆舉而見之施行事凡七條其一乞招安山中百姓其二乞禁諸寨軍士及子弟無得一人輒出剽虜仍表諸寨之旁七里內聽樵牧敢越表者斬其三乞置招安寨中容數千人以處所招百姓文詞選所部將校謹幹者爲招安將使將三十人晝夜執兵巡衛其四招安之事須委一人總領今勝帖既下諸寨必各遣軍士入山招安百姓見之無不驚疑如鼠見貍誰何來者欲招之必有其術願降帖付宗侃專掌其事其五乞嚴勒四寨指揮使悉索前日所虜彭州男女老幼集於營場有父子兄弟夫婦自相認者即使相從牒具人數部送招安寨有敢私匿一人者斬仍乞勒府中諸營亦令嚴索府謂成都府有自軍前先寄歸者盡給貲糧悉部送歸招安寨其六乞還九隴行縣於招安寨中彭州治九隴縣彭州未下故乞還行縣九隴故漢繁縣地後魏

改曰九隴以州西有九隴山故名九隴一伏龍二豆龍三秋龍四龍奔龍五走馬龍六駱駝龍七千秋龍八較車龍九橫攔龍以前南鄭令王丕攝縣令南鄭漢古縣唐帶興元府設置曹局撫安百姓擇其子弟之壯者給帖使自入山招其親戚彼知司徒嚴禁侵掠前日爲軍士所據者皆獲安堵必歡呼踴躍相帥下山如子歸母不日盡出矣彭州土地空曠百姓未入山時多瘞藏者宜令縣令曉諭各歸田里出所瘞藏之以爲資糧必漸復業建得之大喜即行之悉如所申考異曰張彭書舊傳曰五月二十日諸軍馬步兵士到彭州城下至七月初已經五十餘日諸軍兵士始到刈麥充糧至七月初麥糧並無頓營兵士但託求食乃每日遠去入山虜劫逃避百姓有一軍士本是儒生乃往北面寨說於統帥云云十國紀年王先成謂王宗侃云云先成上招撫七事建皆納之先成蜀州新津人按十國紀年王建自二月辛丑遣子宗裕等攻彭州又歲遺楊守忠書云敝邑雖小圍守三年而張彭云五月二十日方攻彭州或者先圍之不克而再往攻彭但云有一軍士而十國紀年姓王名先成不知其本出何書也明日牓帖至威令赫然無敢犯者

三日山中民競出赴招安寨如歸市寨不能容斥而廣之浸有市井又出麻鞾之民見村落無抄暴之患稍稍辭縣令復故業月餘招安寨皆空　己巳李茂貞克鳳州感義節度使滿存奔興元僖宗光啟二年滿存得鳳州至是而收奔興元就楊守亮茂貞又取興洋二州皆表其子弟鎮之考異曰薛居正五代史茂貞傳曰大順二年楊復恭得罪奔山南興楊守亮據興元敗茂貞與王行瑜討平之詔以徐彥若鎮興元茂貞遂詔表其假子繼徽爲留後且請旌鉞昭宗不得已而授之自是茂貞始萌問鼎之志既而逐涇原節度使張球洋州節度使楊守忠鳳州刺史滿存皆奪據其地云大順二年誤也今從新紀　八月以楊行密爲淮南節度使同平章事以田頵知宣州留後安仁義爲潤州刺史孫儒降兵多蔡人行密選其尤勇健者五千人厚其稟賜以皂衣蒙甲號黑雲都每戰使之先登陷陳四鄰畏之行密以用度不足欲以茶鹽易民布帛掌書記舒城高勖曰兵火之餘十室九空又漁利以困

之將復離叛不若悉我所有易鄰道所無足以給軍選賢守令勸課農桑數年之間倉庫自實行密從之田頵聞之曰賢者之言其利遠哉行密馳射武伎皆非所長而寬簡有智略能知人善撫御將士與同甘苦推心待物無所猜忌嘗早出從者斷馬鞦取其金鞦史炤曰馬紂也行密知而不問他日復早出如故人服其度量有王安者爲行密親兵行密嘗升高冢望敵安捧匜器侍側左右皆注目前視忽陣旁有執槊者疾趨而至左右皆驚愕失措安置匜器於地取弓射之一發而殪徐納弓弢中復奉器如初顏色不變行密奇之曰汝有器度當至富貴因加獎拔歷典數郡皆以沈默寬厚爲理又嘗爲其將劉信信時醉忿奔孫儒行密戒左右勿追曰信豈負我者邪其醉而去其醒必來明日信果復還淮南被兵六年

士民轉徙幾盡。行密初至，賜與將吏帛不過數尺，錢不過數百；而能以勤儉足用，非公宴未嘗舉樂。招撫流散，輕傜薄斂，未及數年，公私富庶，幾復承平之舊。

李克用北巡至天寧軍，代州西有天寧軍，天寶十二載置。聞李匡威、赫連鐸將兵八萬寇雲州，遣其將李君慶發兵於晉陽。克用潛入新城，伏兵於神堆，神堆在雲州城南，新城又在神堆東南。神堆即神武川之黃花堆，新城在其側，蓋克用祖執宜保黃花堆時所築也。按薛史唐紀，李克用生於神武川之新城。宋白曰：雲州西南至神堆柵九十里。擒吐谷渾邏騎三百，匡威等大驚。丙申，君慶以大軍至，克用還入雲州。丁酉，出擊匡威等，大破之。己亥，匡威等燒營而遁，追至天成軍，蔚州東北有天成軍。斬獲不可勝計。

辛丑，李茂貞攻拔興元，楊復恭、楊守亮、楊守信、楊守貞、楊守忠、滿存奔閬州。光啟三年，楊守亮鎮興元，至是而敗。考異曰：舊紀：景福元年十一月辛丑，鳳翔、邠寧之衆攻興元，陷之，節度使楊守亮、前中尉楊復恭、判官李巨川突圍而遁。十二月辛未，華州刺

史將建奔於乾元縣遇興元散兵擊敗之斬楊守亮楊復恭傳首實錄乾寧元年七月鳳翔邠寧之兵攻興元陷之楊守亮楊復恭突圍而遁新紀景福元年八月茂貞寇興元守亮滿存奔閬州戴寧元年七月茂貞陷閬州八月守亮伏誅新復恭傳景福元年茂貞攻興元破其城復恭守亮守信奔閬州十國紀年蜀史景福元年十月行愉茂貞表守亮招納叛臣請討之感義節度使滿存救守亮爲茂貞所敗奔興元十一月邠岐攻興元楊復恭帥守亮守貞守忠滿存同奔閬州十二月壬午華洪敗守亮等於州長貿錄景福二年正月移茂貞山南於時守亮不應猶在山南今年月從新紀事則參取諸書茂貞表其子繼密權知興元府事　九月加荊南節度使成汭同平章事　時溥迫監軍奏稱將士留己冬十月復以溥爲侍中感化節度使朱全忠奏請追溥新命詔諭解之　初邢洺磁州留後李存孝與李存信俱爲李克用假子不相睦存信有寵於克用存孝在邢州欲立大功以勝之乃建議取鎮冀存信從中沮之不時聽許及王鎔圍堯山存孝救之不克克用以存信爲蕃漢馬步都指揮使與存孝共擊

之二人互相猜忌逗遛不進克用更使李嗣勳等擊破之存信還譖存孝無心擊賊疑與之有私約存孝聞之自以有功於克用而信任顧不及存信憤怨且懼及禍乃潛結王鎔及朱全忠上表以三州自歸於朝廷考異實錄大順元年十月太原將邢州刺史李存孝自晉州帥行營兵據邢州舊紀十一月癸丑朔太原將邢州刺史李存孝自恃擒孫揆功合爲昭義帥怨克用授康君立存孝自晉州帥行營兵歸邢州據城上表歸朝仍致書與張濬王鎔求援唐末見聞錄十月二十四日李存孝領兵打晉州遁歸邢州背叛與宰臣張濬狀曰某自主三郡已近二年又日常思安知建在此之日歸順朝廷之時因鄰不有保持一家難安塗炭以此猶豫莫敢申明遂至去年違罷鄰好豈是某之情願蓋因李某之指揮又曰自今春戰爭之後實願休罷戈鋋自九月十五日以來有李某之人使促令某南至進軍直趨州奉爲李某部土門路入直屆鎮州今月十四日幽義軍人百姓等眾請某權知兵馬所後歸順朝廷大王鬪存孝致逆大震雄威令下先差大將進軍速至邢州仍候指揮不得輒有關敵但圍小壘專俟大軍據唐太祖紀年錄薛居正五代史紀傳實錄新紀皆云景福元年十月存孝叛太原歸朝廷而舊紀唐末見聞錄在大順元年十月舊紀恐是述言以後事按二年三月安知建方叛太原而此書中

已亂知建又云自主三郡已近二年存孝大順二年方爲邢洺磁節度至景福元年乃二年也然則實錄邢州刺史據邢州亦因舊紀之誤見闕羨所載存孝書蓋與王鎔謀云與張濬也　乞賜旄節及會諸道兵討李克用詔以存孝爲邢洺磁節度使不許會兵　十一月時溥濠州刺史張璲泗州刺史張諫以州附於朱全忠　乙未朱全忠遣其子友裕將兵十萬攻濮州拔之執其刺史邵倫濮州朱瑄巡屬遂令友裕移兵擊時溥　孫儒將王壇陷婺州刺史蔣瓌奔越州中和四年蔣瓌據婺州　廬州刺史蔡儔發楊行密祖父墓光啓三年楊行密留蔡儔守廬州明年儔以州附孫儒儒既敗儔遂叛兵以拒行密與舒州刺史倪章連兵遣使送印於朱全忠以求救全忠惡其反覆納其印不救且牒報行密行密謝之行密遣行營都指揮使李神福將兵討儔　宣明曆浸差穆宗立以爲累世纘緒必更曆紀乃詔日官改撰曆書名曰宣明　太子少詹事邊岡造新曆成十二月上之命曰景福崇元

歷猶與司天少監胡秀林均州司馬王墀改治新歷然術一出於璵附用算巧能馳騁反覆於乘除間由是簡捷超徑等接之術興而經制遠大衰序之法廢矣雖給策便易然皆冥於本原　壬午王建遣其將華洪擊楊守亮於閬州破之建遣節度押牙延陵鄭頊使於朱全忠延陵洪曲阿縣地晉分置延陵縣隋移治丹徒武德三年移於舊郡治屬潤州今丹陽縣之延陵鎮即其地　全忠問劍閣頊極言其險全忠不信頊曰苟不以聞恐誤公軍機全忠大笑　是歲明州刺史鍾文季卒其將黃晟自稱刺史路振九國志黃晟明州鄞縣人應為將領會刺史鍾文季卒遂據其郡

癸丑景福二年春正月時溥遣兵攻宿州刺史郭言戰死　東川留後顧彥暉既與王建有隙大順二年楊守亮以東川王建遣兵救之欲因而取之不克由是與顧彥暉有隙　李茂貞欲撫之使從己奏請更賜彥暉節大順二年朝廷遣中使賜顧彥暉節楊守厚激而奪之故請更賜　詔以彥暉為東川節度使茂貞又奏遣知興元府事

李繼密助梓州（李繼密正助梓州原文作救梓州時梓州未受兵故改之）未幾建遣兵敗東川鳳翔之兵於利州彥暉求和請與茂貞絕乃許之　鳳翔節度使李茂貞自請鎮興元詔以茂貞爲山南西道兼武定節度使以中書侍郎同平章事徐彥若同平章事充鳳翔節度使又割果閬二州隸武定軍茂貞欲兼得鳳翔不奉詔　二月甲戌加西川節度使王建同平章事　李克用引兵圍邢州王鎔遣牙將王藏海致書解之克用怒斬藏海進兵擊鎔敗鎮兵於平山（平山漢蒲吾縣隋爲房山縣至德元年改爲平山縣屬鎮州九域志在州西六十五里）辛巳攻天長鎮旬日不下鎔出兵三萬救之克用逆戰於叱日嶺大破之斬首萬餘級餘眾潰去河東軍無食脯其尸而啗之　時溥求救於朱瑾朱全忠遣其將霍存將騎兵三千軍曹州以備之瑾將兵二萬救徐州存引兵赴之與朱

友裕合擊徐兗兵於石佛山下大破之石佛山近彭城辥史曰石佛山在彭門南述征記彭城南有石佛山頂方二丈二尺瑾遁歸兗州辛卯徐兵復出存戰死　李克用進下井陘李存孝將兵救王鎔遂入鎮州與鎔計事鎔又乞師於朱全忠全忠方與時溥相攻不能救但遣克用書言鄴下有十萬精兵抑而未進克用復書僕貲屯軍鄴下顒望降臨必欲真決雌雄願角逐於常山之尾甲午李匡威引兵救鎔敗河東兵於元氏克用引還邢州鎔犒匡威於稾城輦金帛二十萬以酬之　朱友裕之圍彭城也時溥數出兵挑之友裕閉壁不戰朱瑾之遁歸兗州也友裕又不追都虞候朱友恭以書譖友裕於全忠全忠怒驛書下都指揮使龐師古使代之將且按其事書誤達於友裕友裕大懼以二千騎逃入山中潛詣碭山匿於伯父全昱之所全忠夫人

張氏聞之使友裕單騎詣汴州見全忠泣涕拜伏於庭全忠命左右捽抑將斬之（捽者持其髮抑者按其頸）夫人趨就抱之泣曰汝捨兵衆束身歸罪無異志明矣全忠悟而捨之使權知許州友恭壽春人李彥威也幼爲全忠家僮（考異曰薛居正五代史高季興傳以友恭爲汴之賈人李七郎十國紀年以爲壽春貨人友恭傳云彥威丱角事太祖今從之）全忠養以爲子張夫人碭山人美姿容多智略全忠素所傾慕及在同州得之於兵間時加敬憚雖軍府事時與之謀議或將兵出至中塗夫人以爲不可遣一介召之全忠立爲之返　龐師古攻石佛山寨拔之自是徐兵不敢出　李匡威之救王鎔也將發幽州家人會別弟匡籌之妻美匡威酔而淫之三月匡威自鎮州還至博野匡籌據軍府自稱留後以符追行營兵匡威衆潰歸但與親近留深州（深州在博野東南一百五十里）進退無所之遣判

官李匡㧑入奏請歸京師京師壓更大亂聞匡威來坊市大恐曰金頭王來圖社稷士民或竄匿山谷王鎔德其以己故致失地迎歸鎮州爲築梅子園以居之事之如父（爲李匡威劫王鎔而死張本）以渝州刺史柳玭（玭音蠙）爲瀘州刺史玭仲郢之子也（九域志渝州西至瀘州七百六十里考異曰新傳云玭坐事貶瀘州刺史卒北夢瑣言亦曰謫授瀘州新舊書玭貶官無年月今據實錄此月玭自渝爲瀘州刺史當是初貶渝州後移瀘州新傳北夢瑣言誤也）柳氏自公綽以來世以孝悌禮法爲士大夫所宗玭爲御史大夫需直有父風上欲以爲相宦官惡之故久謫於外玭嘗戒其子弟曰凡門地高可畏不可恃也立身行己一事有失則得罪重於他人死無以見先人於地下此其所以可畏也門高則驕心易生族盛則爲人所嫉懿行實才人未之信小有玭纇（玉病曰玭絲節曰纇）衆皆指之此其所以不可恃也故膏粱子弟學宜加勤

行宜加勵僥得比他人耳予幼聞先訓立身以孝弟為基恭默為本畏怯為務勤儉為法以結交為末事以氣義為禍胎肥家以忍順保交以簡敬百行備疑身之未周三緘密慮言之或失廣記如不及求名如倘來去吝與驕庶幾滅過夫壞名災己辱先喪家其失尤大者五宜深誌之自求安逸靡甘淡泊苟利於己不恤人言一也不知儒術不悅古道懵前經而不恥論當世而解頤身既寡知惡人有學二也勝己者厭之佞己者悅之惟樂戲談莫思古道聞人之善嫉之聞人之惡揚之浸漬頗僻銷刻德義簪裾徒在廝養何殊三也崇好慢遊躭嗜麴糵以銜杯為高致以勤事為俗流習之易荒覺已難悔四也急於名宦昵近權要一資半級雖或得之眾怒羣猜鮮有存者五也凡此五失甚於痤疽痤疽則砭石可

瘳五失則巫醫莫療夫名門右族莫不由祖考忠孝勤儉以成立之子孫頑率奢傲以覆墜之成立之難如升天覆墜之易如燎毛可不戒哉　王建屢請殺陳敬瑄田令孜朝廷不許夏四月乙亥建使人告敬瑄謀作亂殺之新津又告令孜通鳳翔書下獄死建使節度判官馮涓草表奏之曰開匣出虎孔宣父不責他人當路斬蛇孫叔敖盜非利己楚孫叔敖爲嬰兒出遊而還憂而不食其母問其故泣而對曰今日吾見兩頭蛇恐去死無日矣母曰今蛇安在曰吾恐他人復見已埋之也母曰無憂汝不死吾聞之有陰德者天報以福人聞之皆諭其爲仁也專殺不行於閫外先機恐失於彀中涓宿之孫也馮宿見二百四十五卷開成元年

　汴軍攻徐州累月不克通事官張濤以書白朱全忠云進軍時日非良故無功全忠以爲然敬翔曰今攻城累月所費甚多徐人已困旦夕且下使將士聞此言則懈於攻取矣全忠乃焚其書

癸未全忠自將如徐州戊子龐師古拔彭城時溥舉族登燕子樓自焚死德宗中和元年時溥據徐州至是而亡張建封之鎮徐也有愛妓曰盼盼建封既歿張氏舊第有小樓名燕子盼盼念舊愛而不嫁居是樓十餘年幽獨悵然出自樂天集考異曰實錄五月汴州奏拔徐州舊紀四月汴將王重師牛存節陷徐州薛傳溥求援於兗州朱瑄出兵救之值大雪糧盡而還汴將王重師牛存節夜乘梯而入溥與妻子登樓自焚而卒景福二年也新紀四月戊子朱全忠陷徐州時溥死之薛居正五代史梁紀丁亥帥古下彭城梟溥首以獻唐太祖紀年錄四月澤州李罕之上言檢孟降人報汴將龐師古於今月八日攻陷徐州徐帥時溥舉族皆燬溫既下徐方詐請朝廷命帥昭宗乃以兵部尚書孫儲為徐帥既而溫以他詞斥去自以其將鎮之四月八日蓋河東傳聞之誤今從編遺錄新紀己丑全忠入彭城以宋州刺史張廷範知感化留後奏乞朝廷除文臣為節度使　李匡威在鎮州為王鎔完城塹繕甲兵訓士卒視之如子匡威判官李正抱少遊燕趙樂真定風土錄一涉歷徘徊不能去及自京師還見匡威失國無聊相與登城西高閣顧覽山川泫然而泣遂為匡

威畜養陰以恩施悅鎮州將士因劫鎔而代之王氏在鎮久鎮人愛之不祐匡威匡威忌日鎔就第弔之匡威素服衷甲伏兵劫之鎔趨抱匡威曰鎔爲晉人所困幾亡矣賴公以有今日公欲得四州此固鎔之願也（鎮冀深趙四州）不若與公共歸府以位讓公則將士莫之拒矣匡威素少鎔以爲無能爲也遂與鎔駢馬陳兵入府會大風雷雨屋瓦皆震匡威與鎔既入東偏門（此鎮州牙城之東偏門也）鎮之親軍閉之匡威後軍不得進有屠者墨君和自缺垣躍出拳毆匡威甲士挾鎔於馬上負之登屋鎮人既得鎔攻匡威殺之并其族黨鎔時年十七體疏瘦爲君和所挾頸痛頭偏者累日李匡籌雖城其兄而陽以大義自文奏鎔殺其兄請舉兵復冤詔不許　幽州將劉仁恭將兵戍蔚州過期未代士卒思歸會李匡籌立戍卒奉仁

恭爲帥還攻幽州至居庸關爲府兵所敗府兵幽州節度使府之兵也仁恭奔河東李克用厚待之爲李克用取幽州張本　李神福圍廬州甲午楊行密自將詣廬州田頵自宣州引兵會之初蔡人張顥以驍勇事秦宗權後從孫儒儒敗歸行密行密厚待之使將兵戍廬州蔡儔叛顥更爲之用及圍急顥踰城來降行密以隸銀槍都使袁稹稹以顥反覆白行密請殺之行密愍稹不能容畜之親軍爲張顥殺楊渥張本稹陳州人也　王彥復王審知攻福州久不下范暉求救於威勝節度使董昌僖宗中和三年升浙東觀察爲義勝節度光啓三年改爲威勝節度昌與陳巖昏姻發溫台婺州兵五千救之彥復審知以城堅援兵且至士卒死傷多白王潮欲罷兵更圖後舉潮不許彥復審知請潮自臨行營潮報曰兵盡添兵將盡添將兵將俱盡吾當自來彥復審知懼親犯矢石急攻

之五月城中食盡暉知不能守夜以印授監軍棄城走援兵亦還庚子彥復等入城辛丑暉亡抵沿海都爲將士所殺潮入福州自稱留後素服葬陳巖以女妻其子延晦厚撫其家汀建二州降嶺海間羣盜二十餘輩皆降潰王氏自此遂據有七閩矣先是泉州北數十里地名桃林一夕地中有聲如萬鼓時禾稼方茂及明視之了無一莖掘地求之則皆倒懸在土下人皆以爲妖而潮竟破福州國以此興

閏月以武勝防禦使錢鏐爲蘇杭觀察使又以匡蹕都頭曹誠爲黔中節度使耀德都頭李鋋爲鎮海軍節度使宣威都頭孫惟晟爲荆南節度使耀德宣威亦皆神策五十四都之數六月以捧日都頭陳珮爲嶺南東道節度使並同平章事時李茂貞跋扈上以武臣難制欲用諸王代之故誠等四人皆加恩解兵柄令赴鎮後四人不聞至鎮蓋各有分據

（者四人不得而赴也）李匡籌出兵攻王鎔之樂壽武強以報殺匡威之恥　秋七月王鎔遣兵救邢州李克用敗之於平山壬申進擊鎮州鎔懼請以兵糧二十萬助攻邢州克用許之克用治兵於欒城合鎔兵三萬進屯任縣（任縣漢古縣中廢唐之任漢南欒縣地武德四年置任縣治苑鄉城在州東南）李存信屯琉璃陂（琉璃陂在邢州龍岡縣界）　丁亥楊行密克廬州斬蔡儔左右請發儔父母冢行密曰儔以此得罪吾何爲效之　加天雄節度使李茂莊同平章事（時以秦州爲天雄軍）　錢鏐發民夫二十萬及十三都軍士築杭州羅城周七十里（錢鏐以八都兵起後其衆日盛置十三都）　昇州刺史張雄卒馮弘鐸代之爲刺史　李茂貞恃功驕橫上表及遺杜讓能書辭語不遜上怒欲討之茂貞又上表略曰陛下貴爲萬乘不能庇元舅之一身（元舅謂王瓌）尊極九州不能戮復恭之一豎又曰今朝廷

但觀強弱不計是非又曰約裦殘而行法隨盛壯以加恩體物錙銖（言體物有錙銖之重則待之亦重有錙銖之輕則待之亦輕）看人衡纊（劉峻廣絕交論曰衡所以揣其輕重纊所以屬其鼻息註云謂操衡揣勢之輕重持纊候氣之粗細○纊音曠）又曰軍情易變戎馬難羈唯慮甸服生靈因茲受禍未審乘輿播越自此何之上益怒決討茂貞命杜讓能專掌其事讓能諫曰陛下初臨大寶國步未夷茂貞近在國門（按九域志鳳翔東距長安二百八十里耳）臣愚以為未宜與之構怨萬一不克悔之無及上曰王室日卑號令不出國門此乃志士憤痛之秋也書不云乎藥弗瞑眩厥疾弗瘳朕不能甘心為孱懦之主愔愔度日（愔愔深靜貌）坐視陵夷卿但為朕調兵食朕自委諸王用兵成敗不以責卿讓能曰陛下必欲行之則中外大臣共宜協力以成聖心不當獨以任臣上曰卿位居元輔與朕同休戚無宜避事讓能泣

曰臣豈敢避事況陛下所欲行者憲宗之志也顧時有所未可勢有所不能耳但恐臣他日徒受鼂錯之誅不能弭七國之禍也敢不奉詔以死繼之上乃命讓能留中書計畫調度月餘不歸給事中牛徽諫曰岐楚國之西門茂貞倔強不顧禍患萬一蹉跌將挫國威不若漸以制之不聽崔昭緯陰結邠岐爲之耳目讓能朝發一言二鎭夕必知之補註朝廷雖專討岐帥李茂貞而邠帥王行瑜茂貞之黨也故二鎭合力以拒朝廷李茂貞使其黨糾合市人數百千人擁觀軍容使西門君遂馬訴曰岐帥無罪不宜致討使百姓塗炭君遂曰此宰相事非吾所及市人又邀崔昭緯鄭延昌肩輿訴之二相曰茲事主上專委杜太尉吾曹不預知市人因亂投瓦石二相下輿走匿民家僅自免喪堂印及朝服上命捕其唱帥者誅之用兵之意益堅京師民或亡匿

山谷險刑所不能禁八月以嗣覃王嗣周爲京西招討使神策大將軍李鐬副之　丙辰楊行密遣田頵將宣州兵二萬攻歙州歙州刺史裴樞城守久不下時諸將爲刺史者多貪暴獨池州團練使陶雅寬厚得民歙人曰得陶雅爲刺史請聽命行密即以雅爲歙州刺史歙人納之雅盡禮見樞送之還朝樞遵慶之曾孫也裴遵慶見二百二十二卷肅宗上元二年　朱全忠命龐師古移兵攻兖州與朱瑾戰屢破之　九月丁卯以錢鏐爲鎮海節度使升杭州武勝防禦使爲鎮海節度使唐本置鎮海軍於潤州今以命錢鏐於杭州至光化元年鏐遂請徙軍於杭州考異曰今年五月以李遜爲鎮海節度使令赴鎮今復除錢鏐者按是時安仁義已據潤州又孫惟晟除荊南時成汭已據荊南二人安得赴鎮蓋但欲羈其軍權其實不至鎮而返耳實錄云仍徙鎮海軍額於杭州按吳越備史是歲鏐初除鎮海節度使猶領蘇州刺史至光化元年始移鎮海軍於杭州實錄誤也鏐以成及爲謀主杜稜阮結顧全武等爲將校沈崧皮光業林鼎羅隱

爲賓客　李存孝夜犯李存信營虜奉誠軍使孫考老李克用自引兵攻邢州掘塹築壘環之存孝時出兵突擊塹壘不能成河東牙將袁奉韜密使人謂存孝曰大王惟俟塹成即歸晉陽尚書所憚者獨大王耳諸將非尚書敵也大王若歸咫尺之塹安能阻尚書之鋒銳邪存孝以爲然按兵不出旬日塹壘成飛走不能越存孝由是遂窮汴將鄧季筠從克用攻邢州輕騎逃歸朱全忠大喜使將親軍　乙亥覃王嗣周帥禁軍三萬送鳳翔節度使徐彥若赴鎮軍於興平（考異曰舊紀覃王率扈駕五十四軍進攻岐陽今從實錄）李茂貞王行瑜合兵近六萬軍於盩厔以拒之禁軍皆新募市井少年茂貞行瑜所將皆邊兵百戰之餘壬午茂貞等進逼興平禁軍皆望風逃潰茂貞等乘勝進攻三橋京師大震士民奔散市人復守闕請誅首議用

兵者崔昭緯心害太尉門下侍郎同平章事杜讓能欲遣茂貞書日用兵非主上意皆出於杜太尉耳甲申茂貞陳於臨皐驛臨皐驛在長安城西表讓能罪請誅之讓能言於上曰臣固先言之矣請以臣爲解上涕下不自禁曰與卿訣矣是日貶讓能梧州刺史梧州去京師五千五百里宋白曰漢武帝置蒼梧郡理廣信縣隋置蒼梧郡廢蒼梧縣唐爲梧州制辭略曰襲卿士之殺謀構涵垣之深釁洽詢之際證執彌堅又流觀軍容使西門君遂於儋州內樞密使李周潼於崖州段詡於驩州乙酉上御安福門斬君遂周潼詡再貶讓能雷州司戶遣使謂茂貞曰惑朕舉兵者三人也非讓能之罪以內侍駱全瓘劉景宣爲左右軍中尉壬辰以東都留守韋昭度爲司徒門下侍郎同平章事御史中丞崔胤爲戶部侍郎同平章事胤慎由之子也外寬宏而內巧險與崔昭緯

深相結故得爲相季父安潛謂所親曰吾父兄刻苦以立門戶終爲緇郎所壞攷異曰舊傳胤新拜平章事安潛有此言按安潛去年卒必先時嘗有此言也緇郎胤小字也李茂貞勒兵不解請誅杜讓能然後還鎮崔昭緯復從而擠之

冬十月賜讓能及其弟戶部侍郎宏徽自盡考異曰續寶運錄曰大順二年相國杜讓能孔緯值上京頻嬰離亂朝綱紊墜是時衙意諸道選舉兵五十四都坊坊皆添兼近藩連帥要行征討便自統軍至如岐陽李茂貞先朝封爲太子本姓宋洋州牧先祖討昭義劉從諫有功子孫爵賞不絕洎壽王登位後遣禮部侍郎薛廷珪持璽書具禮冊爲岐王茂貞先中和年中投神策軍容使田令孜作養男姓田名彥賓蓋憚其勢也汴州朱温先朝冊東平王至今上又遣薛廷珪爲禮儀使知王爲冊命使封爲梁王且岐王與北司人情方洽宰相甚不和睦累表章云臣今駐旆咸陽未敢入中書問罪杜讓能等請賓極法表奏上不悅遂詔孔杜二相國分往咸陽謝及見岐王戰不能言岐王大怒卻令歸中書省過幾到中書上又發遣令新謝岐王如是往來三度岐王又奏曰二相見臣並不措一言如此曠官有辱聖代請行勅典別選英賢上不樂救能知政事不得已貶孔緯荊南節度杜讓能除河中節度三日後貶於嶺表出關門三十里並賜自盡時岐王率驍果五千人往咸陽及貶二相乃退此

皆誣謗之說今從實錄 復下詔布告中外稱讓能舉枉錯直愛憎繫於一時濟貧賄賂官聚斂踰於巨萬自是朝廷動息皆稟於邠岐南北司往往依附二鎮以邀恩澤有崔鋋王超者為二鎮判官凡天子有所可否其不逞者輒訴於鋋超二人則教茂貞行瑜上章論之朝廷少有依違其辭語已不遜制復以茂貞為鳳翔節度使兼山南西道節度使守中書令於是茂貞盡有鳳翔興元洋隴秦等十五州之地 以徐彥若為御史大夫 戊戌以泉州刺史王潮為福建觀察使 初舒州刺史倪章與蔡儔連兵儔既敗章遂棄城走楊行密以李神福為舒州刺史 邠寧節度使守侍中兼中書令王行瑜求為尚書令韋昭度密奏太宗以尚書令執政遂登大位自是不以授人臣惟郭子儀以大功拜尚書令終身避讓行瑜安

可輕議十一月以行瑜爲太師賜號尚父仍賜鐵券　十二月朱全忠請徙鹽鐵於汴州以便供軍崔昭緯以爲全忠新破徐鄆兵力倍增若更判鹽鐵不可復制乃賜詔開諭之　汴將葛從周攻齊州刺史朱威朱瑄朱瑾引兵救之按方鎮表齊州時屬平盧節度以後乾寧三年朱瑾降汴之事觀之則齊州已爲兗鄆所并矣　初武安節度使周岳殺閔勗據潭州見二百五十六卷僖宗光啓二年　邵州刺史鄧處訥聞而哭之諸將入弔處訥曰吾與公等咸受僕射大恩今周岳無狀殺之吾欲與公等竭一州之力爲僕射報仇可乎皆曰善於是訓卒厲兵八年乃結朗州刺史雷滿共攻潭州克之斬岳自稱留後

甲寅乾寧元年春正月乙丑朔赦天下改元　李茂貞入朝大陳兵自衛數日歸鎮　以李匡籌爲盧龍節度使　二月朱全忠自將

擊朱瑄軍於魚山魚山在鄆州須昌東阿兩縣之間瑄與朱瑾合兵攻之兗鄆兵大敗死者萬餘人　以右散騎常侍鄭綮爲禮部侍郎同平章事綮好詼諧多爲歇後詩譏嘲時事上以爲有所蘊手注班簿命以爲相綮雖有詩名本無廊廟之望聞者大驚堂吏往告之綮笑曰諸君大誤使天下人皆不識字宰相不及鄭五也吏曰特出聖意綮曰果如是笑殺天下人旣而賀客至綮搔首言曰歇後鄭五作宰相時事可知矣累讓不獲乃視事侃然守道無復詼諧　以邵州刺史鄧處訥爲武安節度使　彰義節度使張鈞薨表其兄鐇爲留後時以涇州爲彰義節度　三月黃州刺史吳討舉州降楊行密黃州時隸鄂岳鄂岳武昌軍也按新書杜洪傳吳討鄂州永興縣民以土團帥據黃州　邢州城中食盡甲申李存孝登城謂李克用曰兒蒙王恩得富貴苟非困於讒慝安肯捨

父子而從仇讎乎願一見王死不恨克用使劉夫人入城視之夫人引存孝出見克用存孝泥首謝罪曰兒粗立微勞存信逼兒失圖至此克用叱之曰汝遺朱全忠王鎔書毀我萬端亦存信教汝乎囚之歸於晉陽車裂於牙門考異曰太祖紀年錄先覆汴將鄧季筠安康入軍吏劉藴子潞州所俘供奉官韓歸範皆與存孝連坐同日誅之驍將薛阿檀懼自刺投舊紀克用擒歸範尋遣歸因附表訴冤不聞復往晉陽也薛居正五代史鄧季筠傳後復自邢州逃歸汴紀年錄誤也存孝傳曰武皇出井陘將還眞定存孝面見王鎔陳軍機武皇暴怒誅先獲汴將安康入耳　存孝驍勇猿臂善射克用軍中皆莫及常將騎兵爲先鋒所向無敵身被重鎧腰弓髀槊獨舞鐵撾陷陳萬人辟易每以二馬自隨馬稍乏就陳中易之出入如飛克用惜其才意臨刑諸將必爲之請因而釋之既而諸將疾其能竟無一人言者既死克用爲之不視事者旬日私恨諸將而於李存信竟無所譴又有薛阿

檀者其勇與存孝相侔諸將疾之常不得志密與存孝通存孝誅恐事泄遂自殺自是克用兵勢浸弱而朱全忠獨盛矣克用表馬師素爲邢洺節度使　朱全忠遣軍將張從晦慰撫壽州從晦陵侮刺史江彥溫而與諸將夜飲彥溫疑其謀己明日盡殺在席諸將以書謝全忠而自殺軍中推其子從頊知壽州事全忠爲之腰斬從晦

五月加鎮海節度使錢鏐同平章事

劉建鋒馬殷引兵至醴陵（醴陵在漢臨湘縣界後漢分爲醴陵縣隋廢武德四年分長沙置醴陵縣屬潭州九域志在州東一百六十里）鄧處訥遣邵州指揮使蔣勛鄧繼崇將步騎三千守龍回關殷先至關下遣使詣勛勛等以牛酒犒師殷使說勛曰劉龍驤智勇兼人術家言當興翼軫間（翼軫楚荊州分長沙入軫十六度）今將十萬眾精銳無敵而君以鄉兵數千拒之難矣不如先下之取富貴還鄉里不亦善

平勛等然之謂衆曰東軍許吾屬還劉建鋒等兵從東來故蔣勛等謂之東兵士卒皆懽呼秉旗幟鎧仗遁去建鋒令前鋒衣其甲張其旗趨潭州潭人以爲邵州兵還不爲備建鋒徑入府處訥方宴擒斬之戊辰建鋒入潭州自稱留後　王建攻彭州城中人相食彭州內外都指揮使趙章出降王先成請築龍尾道屬於女牆自城外築墱道陂陀而上屬於城上短垣其道前高後庳後弱於地若龍之垂尾然故謂之龍尾道女牆即城上短垣所謂陴也　丙子西川兵登城楊晟猶帥衆力戰刀子都虞候王茂權斬之獲彭州馬步使安師建建欲使爲將師建泣謝曰師建誓與楊司徒同生死不忍復戴日月惟速死爲惠再三諭之不從乃殺之禮葬而祭之初晟事鳳翔節度使李昌符累立軍功昌符因疑之潛欲加害昌符愛妾周氏憫其無辜密告之晟由是亡去及昌符敗晟求得周氏以母事之

周氏不敢當自以少年且有美色懇求爲夫婦晟告誓天地以死自盟每旦將視事必先申問安之禮雖厄在重圍未嘗廢也及敗周氏亦與晟同死趙匡凝更趙璋姓名曰王宗勉王茂權曰宗訓又更王釗名曰宗謙李繪姓名曰王宗綰　辛卯中書侍郎同平章事鄭延昌罷爲右僕射　朱瑄朱瑾求救於河東李克用遣騎將安福順及弟福慶福遷督精騎五百假道於魏度河應之　武昌節度使杜洪攻黃州以叛附楊行密也吳討　楊行密遣行營都指揮使朱延壽等救之　六月甲午以宋州刺史張廷範爲武寧節度使從朱全忠之請也徐州先年改感化軍既屬朱全忠復爲武寧軍存疑按方鎮表光化元年感化軍節度復爲武寧未幾復爲感化此云云未知何據　蘄州刺史馮敬章邀擊淮南軍朱延壽攻蘄州不克蘄州武昌巡屬也　戊午以翰林學士承旨禮部尚書李谿同平章事方

宣制水部郎中知制誥劉崇魯出班掠麻慟哭上召崇魯問其故對言谿姦邪依附楊復恭西門君遂得在翰林無相業恐危社稷谿竟罷爲太子少傅谿鄴之孫也上師谿爲文雀昭緯忌谿爲相分己權故使崇魯沮之谿十表自訟醜詆崇魯父符受贓枉法事覺自殺弟崇望與楊復恭深交崇魯庭拜田令孜爲朱玫作勸進表乃云臣交結內臣何異抱贓唱賊且故事絁巾慘帶不入禁庭絁巾縝巾也慘淺色也臣果不才崇魯自應上疏論列豈宜於正殿慟哭爲國不祥無人臣禮乞正其罪詔停崇魯見任谿猶上表不已乞行誅竄表數千言詬罵無所不至時崇魯兄崇龜爲嶺南節度使聞崇魯哭麻大恚數日不食謂所親曰吾家兄弟進身有素未嘗以聲利敗名不幸乃生此兒 李克用大破吐谷渾殺赫連鐸擒白義

誠考異曰舊紀六月壬辰克用攻陷雲州執赫連鐸以薛志勤守雲中按唐太祖紀年錄莊宗列傳薛居正五代史武皇紀皆云大順二年武皇拔雲州鐸奔吐谷渾誤也新紀六月赫連鐸與李克用戰于雲州死之太祖紀年錄十月討李匡籌師次新城遼兵願從者眾赫連鐸白義誠數敗至是窮蹙無歸自縶膝行詣於軍門太祖徵數其非命咎而釋之薛史武皇紀吐谷渾傳亦云鐸等來歸命咎而釋之薛志勤傳云王師據雲州叛討平之以志勤爲大同防禦使與舊紀異唐末見聞錄六月收雲州處置赫連鐸活擒白義誠進兵幽州界巡檢遐府新紀蓋據此今從之

秋七月李茂貞遣兵攻閬州拔之

楊復恭楊守亮楊守信帥其族黨犯圍走

禮部侍郎同平章事鄭綮自以不合眾望累表避位詔以太子少保致仕以御史大夫徐彥若爲中書侍郎兼吏部尚書同平章事

綿州刺史楊守厚卒其將常再榮舉城降王建

楊復恭守亮守信將自商山奔河東至乾元萬歲通天元年分商州豐陽置安業縣乾元元年更名乾元縣屬商州遇華州兵獲之八月韓建獻於闕下斬於獨柳李茂貞獻復恭遺守亮書訴致仕之

由楊復恭致仕見上卷大順二年云承天門乃隋家舊業承天門長安太極宮南門隋文帝使宇文愷所營本名昭陽門唐改曰承天門故復恭云然大姪但積粟訓兵勿貢獻守亮復光養子故呼爲姪吾於荆榛中立壽王上本封壽王纔得尊位廢定策國老有如此負心門生天子　昭義節度使康君立詣晉陽謁李克用己未克用會諸將飲博酒酣克用語及李存孝流涕不已君立素與李存信善一言忤旨克用拔劒斫之囚於馬步司唐末諸鎮皆於馬步司置獄今謂之兵馬司　九月庚申朔出之君立已死攷異曰薛居正五代史李存孝既死武皇深惜之怒諸將無解諭者君立以一言忤旨武皇賜酖而死唐末見聞錄曰八月三十日相公於左衙宅夜飲行鈔所損昭義節度使康君立把送馬步司收禁至九月一日放出尋已身死按薛史賜酖恐是文飾其事克用表雲州刺史薛志誠爲昭義留後　冬十月封皇子祤爲棣王禊爲虔王禋爲沂王禕爲遂王　劉仁恭數因蓋寓獻策於李克用願得兵萬人取幽州克用方攻邢州分

兵數千欲納仁恭於幽州不克李匡籌益驕數侵河東之境克用怒十一月大舉兵攻匡籌拔武州進圍新州新州領永興礬山懷安龍門四縣史失其建置之始其地在嬀州西北考異曰唐太祖紀年錄十一月壬辰大軍拔蔚寇進收楊門九子戊戌下武州甲寅攻新州營於西北隅拔十一月己未朔無壬辰戊戌甲寅紀年錄誤今從實錄　以涇原留後張鐇爲彰義節度使　朱全忠遣使至泗州陵慢刺史張諫諫舉州降楊行密泗州本徐州巡屬自此遂爲楊行密所有行密遣押牙唐令回持茶萬餘斤如汴宋貿易全忠執令回盡取其茶揚汴始有隙爲全忠攻行密張本　十二月李匡籌遣大將將步騎數萬救新州李克用選精兵逆戰於段莊大破之段莊在新州東南斬首萬餘級生擒將校三百人以練絙之徇於城下是夕新州降辛亥進攻嬀州宋白曰嬀州東南至幽州二百八十里西南至蔚州二百四十里壬子匡籌復發兵出居庸關克用使精騎當其前以疲之遣步將李存審

自他道出其背夾擊之幽州兵大敗殺獲萬計甲寅李匡籌挈其族奔滄州義昌節度使盧彥威利其輜重妓妾遣兵攻之於景城殺之盡俘其眾僖宗光啟元年李全忠得幽州三世十年而滅景城縣成平縣唐屬滄州宋慶爲鎮屬瀛州樂壽縣九域志樂壽在瀛州南六十里宋白曰幽州東南至滄州五百五十里　存審本姓符名存宛丘人克用發以爲子丙辰克用進軍幽州其大將請降匡籌素暗懦初據軍府兄匡威聞之謂諸將曰兄失弟得不出吾家亦復何恨但惜匡籌才短不能保守得及二年幸矣　加匡頤節度使王行約檢校侍中　吳討畏杜洪之逼納印請代於楊行密行密以先鋒指揮使瞿章權知黃州爲瞿章爲朱兵收執張本　是歲黃連洞蠻二萬圍汀州黃連洞在汀州寧化縣南今潭飛際即其地　福建觀察使王潮遣其將李承勳將萬人擊之蠻解去承勳追擊之至漿水口破之閩地略定潮遣僚佐巡

州縣勸農桑定租稅交好鄰道保境息民閩人安之　封州刺史劉謙卒子隱居喪於賀江（賀水源出賀州富川縣石龍蒼梧州城合桂嶺水謂之賀江）士民百餘人謀亂隱一夕盡誅之嶺南節度使劉崇龜召補右都押牙兼賀江鎮遏使未幾表爲封州刺史（劉隱始此）　威勝節度使董昌素愚不能決事民有訟者以骰子卜之勝者爲直又取下苛虐於常賦之外加斂數倍以充貢獻及中外饋遺每旬發一綱金萬兩銀五千鋌越綾萬五千匹他物稱是用卒五百人或遇雨雪風水違程則皆死（唐制陸行之程馬日七十里步及驢五十里車三十里水行之程舟之重者泝河日三十里江四十里餘水四十五里空舟泝河四十里江五十里餘水六十里沿流之舟則輕重同制河日一百五十里江一百里餘水七十里轉運徵斂送納皆準程節其遲速其三峽砥柱之類不拘此限若遇風水淺不得行者即於隨近官司申牒驗記聽折半功不及是則爲違程董昌蓋計日限程以至長安又不許以雨雪風水準折也）貢奉爲天下最由是朝廷以爲忠寵命相繼

官至司徒同平章事爵隴西郡王昌建生祠於越州制度恐如禹廟禹廟在越州會稽縣東南七里命民間禱賽者無得之禹廟皆之生祠昌求為越王朝廷未之許昌不悅曰朝廷欲負我矣我累年貢獻無算而惜越王邪有諂之者曰王為越王曷若為越帝於是民間訛言時世將變競相帥填門請謀請昌為帝昌大喜遣人謝之曰天時未至時至我自為之其僚佐吳瑤都虞候李暢之等皆勸成之吏民獻謠讖符瑞者不可勝紀其始賞之以錢數百緡既而獻者日多稍減至五百三百而已昌曰讖云兎子上金牀此謂我也附錄先是稷徵之聞有僧死而復甦云入冥府見有數陵封識甚固一陵標曰李克用隙開窺之見鐵一黑龍而獨目一陵標曰朱全忠隙開窺之見鐵一白虎而血跡滿前若殺人而食之者一陵標曰王建隙開窺之見一白兎睡於金寶其餘楊行密李茂貞馬殷王潮劉隱錢鏐之類各有標題封鎖而不及盡窺聞之者人日將來王者也故當時遂有白兎上金牀之讖我生太歲在卯明

年復在卯二月卯日卯時吾稱齊之秋也馬蕭呂曹裴韋錢繆舉兵討之張本

資治通鑑補卷二百五十九終